

...davčna oaza v Otiškem Vrhu ... kaj nam pomeni ljubezen ... deponije naše vsakdanje ...  
... lepo gleda Uršlja dol na nas ... Washingtonska krojna pola ... vsi Preventovi uspehi ...

# PREPIH

05/IX • maj 1999 • cena 250 SIT • Poštšina plačana pri pošti Ravne na Koroškem

KOROŠKI ČASOPIS



**ZM** d.d.  
**ZAVAROVALNICA**  
**MARIBOR**

UGODNO: KASKO ZAVAROVANJA MOTORNIH VOZIL  
NOVO: POTRESNO ZAVAROVANJE

  
SGP KOGRAD **IGEM** d.d.  
s proizvodnimi enotami betona,  
betonskih izdelkov in železa  
GRADBENA OPERATIVA KOROŠKE d.o.o.  
INŽENIRING d.o.o.  
PRODAJNI CENTER d.o.o.

  
koroške pekarne d.d.  
- Dravograd - Črna -  
Slovenj Gradec - Mislinja - Prevalje  
- Nama Ravne - Lena Levec -

# SEDEŽNE GARNITURE ZA VSE PROSTORE

Sedežna garnitura je najpomembnejše pohištvo povprečne dnevne sobe, saj jo vsi veliko uporabljajo: ko družinski člani počivajo, berejo, gledajo televizijo ali sprejemajo goste. Njena kakovost je zelo pomembna za udobno sedenje; kjer pa se udobno sedi, se sedi dolgo in z veseljem. Poleg tega kakovost sedežev pomeni dober dizajn in boljši videz prostora. V majhnih stanovanjih je navadno dovolj prostora za postavitev velikih sedežnih garnitur, posebej če naj bi omogočile tudi rezervno ležišče za goste. Včasih torej potrebujemo majhno sedežno garnituro, ki bi bila večnamenska in bi se čimbolj prilagodila skromnemu prostoru. Tudi če imate veliko stanovanje, boste želeli v dnevni sobi prostor za sedežno garnituro izkoristiti čimbolje.

Proizvodni program sedežnih garnitur sestavlja preko štirideset v osnovi različnih garnitur, katere si lahko kupec oblikuje sam v zaključeno celoto, ki ustreza njegovemu bivalnemu okolju. Med seboj se razlikujejo predvsem po dizajnu, udobnosti, kompatibilnosti, funkcionalnosti in po vgrajenih materialih v sedežne blazine, ki nudijo bolj ali manj zdravo in udobno sedenje.

## OZNAKE IZDELAVE

Vsaka sedežna garnitura in ležišče Nove opreme je označena s posebnim znakom. Če ga znamo »prebrati«, bomo takoj vedeli, kako je izdelana. Posamezne oznake vam predstavljamo in prilagamo opis vsake.

### »Super one«

Pri garniturah s to oznako tvori osrednji del sedežne blazine poliuretanska pena, katere gostota znaša med 30 in 40 kg/m<sup>3</sup>, odvisno od tipa posamezne garniture. Zaradi razmeroma visoke specifične gostote materiala so ti sedeži srednje trdi. Med garniture s to oznako sodi tudi sodobno oblikovana garnitura SEBATA.



### »Super spot«

Ta oznaka pomeni garniture, katerih sedežna blazina je sestavljena iz dveh različnih plasti poliuretanske pene. Spodnja nosilna plast je iz pene visoke gostote in zato trše, v katero so točkovno nameščene vzmeti. Preko nje je položena gornja plast iz t.i. komfort pene, nekoliko mehkejše in izredno elastične. Ena izmed tako izdelanih garnitur Nove opreme je EPOHA.



### »Super fantastic«

Jedro sedežne blazine pri teh garniturah tvori t.i. bonell vzmetenje, v katerem je povezanih veliko število vzmeti manjšega premera.

Ker so vzmeti »posejane« razmeroma na gosto, se obremenitev blazine porazdeli med več vzmeti hkrati. Na spodnjo in zgornjo stran vzmetenja je položena nosilna elastična plast »termofilca« s plastično juto. Zgoraj in okrog po obodu vzmetenja je nalepljena poliuretanska pena, ki daje sedežu končno obliko.

Med posamezne vrste vzmeti so vstavljeni še dodatni trakovi pene v funkciji zvočnega izolatorja, ki pa dajejo sedežu tudi večjo kompaktnost in mu zagotavljajo daljšo življenjsko dobo.



### »Super prima«

Jedro sedežne blazine pri garniturah s to oznako predstavlja bonell vzmetenje (enako vzmetenje boste našli tudi pri vzmetnici Euroqual).

Na vzmetenje je položena nosilna plast iz t.i. termofilca, lahko tudi lateksiranega kokosa ali drugega materiala.

Čez nosilno plast je položena plošča iz poliuretanske pene. Nosilna plast preprečuje, da bi se vzmetenje zajedlo v gornjo plast pene; ker so tu uporabljene vzmeti večjih premerov, je vgrajena nosilna plast precej trda. Oznako »super prima« nosi med drugim garnitura OV-1.



**NOVA  
OPREMA**

**Tovarna oblazinjenega pohištva, d.d.**

2380 Slovenj Gradec • Pod gradom 4  
tel. 0602 50 500 • faks 0602 42 153

**Pohištvo Nove opreme si lahko ogledate v vseh večjih salonih pohištva in v lastnih prodajalnah Nove opreme:**

Slovenj Gradec, Pod gradom 4, telefon 0602/44 185, 50 500

Novo Mesto, Košenice 65 a, telefon 068/321 674

Divača, Lokev 189 b, telefon 067/67 615

Ljubljana, Tbilisijska c. 83, telefon 061/123 38 45

Maribor, Ptujška c. 97, telefon 062/422 552



OV-3



CER



KOPA



KAJA



CALA 1,2



PLATANA



OV-1



CIRUS



PAGAT



TAROK

## BALKANSKI PLESI 1999



## Glosa

## POBIRALCI SMETANE

Mladost je pač tisto obdobje, ko vidiš lepoto in jo stalno povečuješ. Se pa tudi lepota mladostne brezskrbnosti prilagaja sodobnemu razvoju. Nekoč smo špricali pouk v spomladanskih mesecih in se v dvoje sprehajali po cvetočih travnikih, v šolo pa nosili zdravniška potrdila o preboleli gripi. Danes nadebudneži po mobitelu sporočijo v šolo o podtaknjeni bombi in policaji izpraznijo šolo, da se skupinice legalno odpravijo na bližnja športna igrišča in v diskoteke, dokler ne dobijo zagotovila, da se pouk lahko spet varno odvija.

Napredek informacijskih sredstev je pač treba izkoristiti. Mladi to znajo. Tudi mlada država je bila polna optimizma in je delila pravico in resnico z denacionalizacijo in certifikacijo, kar je bilo podobno zidanju oblakov sredi milnih mehurčkov. V mesecu maju je tako početje še opravičljivo, ko vse brsti in cveti, ko pridejo obdobja pobiranja sadov in plodov, pa se izkaže le osat in pleve.

Mediji so polni novic o zaprtih hotelih in podirajočih se gradovih, ki so še vedno predmeti denacionalizacijskih postopkov, dobrih gospodarjev pa nikjer. Kar naprej se pojavljajo ponudbe za odkup delnic na račun vloženi certifikatov, privatizacijska luknja v PID-ih pa je čedalje večja, pravzaprav brez dna.

Mladi politiki mlade države se sicer (pre)gosto menjavajo, vendar so pozabili, da je teorija brez prakse kot jadrnica brez vetra obsojena na vrtenje v krogu.

Zato predlagam ustanovitev sklada za podeljevanje nagrad pobiralcem smetane z mleka potrpežljivih slovenskih krav.

Izmolzenec

## Iz vsebine:

<b>Bomo znali izkoristiti »davčno oazo«</b>	4
<b>Anketa: Kaj vam pomeni ljubezen</b>	5
<b>Koroška v sliki</b>	6
<b>Obnova dravskih elektrarn po načrtih</b>	9
<b>Splavi ponovno po Dravi</b>	11
<b>Priznanje za kakovost podjetju Slatin</b>	13
<b>Vrnil se je Toni z lepo kapo</b>	18
<b>Spust alpinističnih navez izpod Raduhe</b>	23
<b>Pot v Ženevo</b>	25
<b>Washingtonska krojna pola</b>	30
<b>Uspešna Preventova rokometna sezona</b>	32
<b>Črna kronika</b>	36

Na naslovnici: Znanilci pomladi  
Fotografija: Tomo Jeseničnik

**PREPIH** Koroški časopis  
Izdaja ČZP VORANC, d.o.o.  
Ravne na Koroškem

Glavni in odgovorni urednik: Vojko Močnik  
Grafična priprava: CERDONIS, d.o.o.,  
Slovenj Gradec, teh. urednik Blaž Praprotnik  
Tisk: Tiskarna ODTIS, Ravne  
Naslov uredništva: ČZP VORANC, d.o.o.,  
Ravne na Koroškem, Prežihova 24,  
tel. & faks: 0602/22-999

Na osnovi mnenja republiškega sekretariata za informiranje, št. 23/105-92, šteje časopis med proizvode iz 13. točke tarifne št. 3, za katere se plačuje davek od prometa proizvodov po stopnji 5%.

Nenaročenih tekstov in fotografij ne vračamo in ne honoriramo.

Pravice so krivično razdeljene

NIKO

# Bomo na Koroškem znali izkoristiti "davčno oazo"?

**Vlada republike Slovenije je prav te dni družbi STTC d.d. Maribor prižgala zeleno luč za ekonomsko cono, ki bo tudi v Otiškem Vrhu**

Presenetljivo je, kako je Koroška pokazala razmeroma malo zanimanja za ekonomske cone. Te so doslej nudile le carinske olajšave, ne pa tudi davčnih olajšav, kljub temu pa bi na Koroškem vendarle pričakovali večje zanimanje za to ekonomsko kategorijo. Ta namreč nastaja kot enota v okviru mariborske ekonomske cone v Otiškem Vrhu.

Po več kot letu dni, kar je bil sprejet ustrezen zakon, je tudi vlada republike Slovenije sredi prejšnjega meseca dala soglasje k ustanovitvi ekonomske cone v Mariboru, pred tem je dala soglasje že za ekonomsko cono v Kopru. Postopek za mariborsko cono se je vlekel skorajda v nedogled, saj so morali vedno znova in znova raznim ministrstvom pošiljati razne dokumente. V prihodnjih mesecih naj bi ta cona torej zaživela kot prava ekonomska cona z vsemi davčnimi olajšavami.

V zakonu o ekonomskih conah, ki je bil

sprejet v lanskem letu, piše, da lahko tudi prostocarinska cona Maribor (poleg koprške) nadaljuje z delom kot ekonomska cona. STTC d.d. Maribor je ustanovitelj Ekonomske cone Maribor, izločena enota te cone pa je tudi v Dravogradu oziroma v Otiškem Vrhu. Tudi na ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj ugotavljajo, da ni zadržkov, da mariborska ekonomska cona ne bi sodelovala z dislociranimi enotami v Otiškem Vrhu in Boračevim, vendar bosta obe enoti morali zadostiti vsem formalnim pogojem, ki pa so precej ostri. Soglasja za te cone daje kar nekaj ministrstev, pri mariborski ekonomski coni pa se je zapletalo prav okrog izločenih enot Dravograd in Radencev oziroma Boračeve, kjer je državna administracija hotela imeti še dodatno dokumentacijo.

»Ekonomska cona v Otiškem Vrhu je zanimiva za nas in seveda za koroško gospodarstvo. Z županom občine Dravo-

grad Radom Krpačem se okrog tega veliko pogovarjamo, predvsem o možnostih prostorske širitve te cone. Ekonomska cona bo zanimiva tudi v prihodnje, saj bodo v njej podjetja oproščena plačevanja davka na dodano vrednost,« pravi **Andrej Redjko**. Nedavno je STTC d.d. Maribor tudi izdal splošne pogoje za opravljanje dejavnosti v tej coni. Tako lahko v koroški izpostavi ekonomske cone Maribor v Otiškem Vrhu opravljajo dejavnosti s področja proizvodnje blaga, storitev, bančnih in finančnih poslov, posle premoženjskega in osebnega zavarovanja in pozavarovanja, turistične storitve, trgovina na debelo z živilskimi in neživilskimi proizvodi vseh strok, trgovina na drobno z živilskimi in neživilskimi proizvodi vseh strok za druge uporabnike cone ter za oskrbo prevoznih sredstev v mednarodnem prometu.

Ustanovitelj cone pa si je v splošnih pogojih za opravljanje dejavnosti pridržal pravico, da bo pri odločanju o zahtevah za opravljanje dejavnosti v tej coni dajal prednost tistim, ki pri svoji dejavnosti prispevajo sredstva za razvoj cone, katerih poslovno sodelovanje in trajanje dejavnosti je dolgoročno, na drugi strani pa imajo krajši proizvodni cikel in krajšo dobo skladiščenja, da je dejavnost kapitalno, razvojno in reprodukcijsko intenzivna in dosega večje izvozne učinke. Pri odločanju o tem, kdo bo dobil prostor v tej coni, je pomembno tudi ekološka naravnost dejavnosti: emisije morajo biti v okviru dovoljenih oziroma čim manjše, prednost pa bodo imeli tudi tisti, ki so pri dejavnosti vezane na logistične storitve.

Med uporabniki cone so lahko domače ali tuje pravne osebe in podjetniki, ki so registrirani za dejavnosti, ki so predvidene za ekonomsko cono. Uporabnik cone pa si bo moral pred začetkom poslovanja kajpak pridobiti potrebno soglasje carinskih organov, za uveljavljanje davčnih ugodnosti pa je pristojna davkarinja. Davčna uprava republike Slovenije je glede poslovanja o ekonomskih conah že pred časom izdala pravilnik, v katerem predpisuje svoja merila za pridobitev ustrezne odločbe davčne uprave. Davčne olajšave pa niso majhne, saj bi v teh conah po zgledu nekaterih evropskih državah (najlepši primer je Irska in njena izjemna gospodarska rast) plačevali le 10-odstotni davek na dobiček (sicer ta davek znaša 25 odstotkov). Uporabniki bi bili v določenih primerih in pogojih oproščeni tudi plačevanja prometnega davka na storitve, če pa bodo vlagali v osnovna sredstva na območju te cone, pa bi lahko uveljavljali še dodatno 50 odstotno davčno olajšavo.

Ekonomska cona v Otiškem Vrhu je na površini okoli 3500 kvadratnih metrov, v njej že kakšno desetletij posluje družba Par d.o.o., zadnja leta pa še družba Dohold, ki je v rokah nemškega lastnika.

(mp)



Vlada dala vsa soglasja za ekonomsko cono v Mariboru, katere izločena enota je tudi ekonomska cona v Otiškem Vrhu. Posnetek Franc Jurač

Prepihova anketa:

# "KAJ VAM POMENI LJUBEZEN?"

Stopili smo v najlepši mesec v letu, v mesec maj, poln cvetja in ljubezni. Maja je bil nekoč praznik mladih - dan mladosti. Še vedno ostaja to njihov mesec. Mladi so za razliko od odraslih še brezskrbni, neobremenjeni in polni pozitivnih načrtov. V ta svet sodi tudi ljubezen in o njej smo tokrat povprašali naše naključno izbrane anketirance.



Ø **MARKO ŠMON:**

"Ljubezen je gotovo nekaj čudovitega, v življenju pa velik dogodek. To je trenutek, ko si izbiraš nekoga, ki ga imaš rad. Lahko rečem, da sem si našel prijateljico, v kateri vidim vse. Čeprav sem se že nekajkrat zaljubil, je zdajšnja ljubezen zame nekaj najlepšega. Mislim, da je v življenju najlepše to, če imaš koga rad in ga ljubiš vse življenje." ☺

ki sem jih morala premagati. Pa sem se zopet zaljubila in mislim, da sem zdaj srečno zaljubljena v prijatelja, ki me ima rad in me ceni. Tudi jaz ga cenim in spoštujem, zato si oba želiva tiste ljubezni, ki jo uživajo tudi mnogi najini sovrstniki. Je pač mesec maj, res mesec zaljubljenih." ☺



Ø **MIRKO JUVAN:**

"Tista leta, ko sem jaz razmišljal o ljubezni, so že odšla. Rad sem pogledal po dekletih, toda v tistih mojih mladih letih sem še bil bolj sramežljiv, zato pri ljubezni

nimam veliko sreče. Pa vseeno je lepo. Če pa bi bil še enkrat v tistih mladih "norih" letih, bi gotovo na ljubezen gledal drugače kot gledam na to danes. Lepo pa je gotovo, če si v življenju srečno zaljubljen." ☺



Ø **LIDIJA BOŽIČ:**

"Lepo je, če si srečno zaljubljen, še lepše pa je, če se zaljubiš v najlepšem mesecu - maju. Sama sem že bila nakajkrat močno zaljubljena in mi bo ljubezen gotovo ostala še dolgo v spominu. Mislim, da se mladi za ljubezen odločajo vse prehitro, potem pa taka ljubezen tudi vse prehitro mine. Lahko rečem, da sem zdaj srečno zaljubljena, tako ljubezen pa si tudi želim." ☺



Ø **URŠKA PLAZOVNIK:**

"Ljubezen je nekaj enkratnega in za življenje nekaj čudovitega. Tudi jaz se na mojo prvo ljubezen še danes rada spominjam, lepa in enkratne je bila. Ko je človek mlad, se vse premalo zaveda in ceni ta življenjski dogodek. Mesec maj, ki je eden najlepših mesecev v letu, pa je mesec zaljubljenec in mesec mladosti, ki smo ga nekoč tako častljivo spoštovali." ☺

F. JURAC



Ø **ROSANDA HERGOLD:**

"Kaj naj rečem? Velikokrat sem se že zaljubila, pa je ljubezen spet pošla. Težki so bili trenutki,



☺ **DAMJAN TOMASINI:**

"Nisem še bil star osemnajst let, ko sem se prvič zaljubil. Dobrih šest mesecev sem bil zaljubljen, a ni bilo tistega, kar sem pričakoval. Zdi se mi, da sem bil za ljubezen še premlad in neizkušen. Potem pa sem si dejal: "Fant, s tem počakaj še nekaj časa in se zaljubi malo bolj resno".

Zdaj pa so za menoj že tudi leta in premišljujem, da se bo pač treba ponovno zaljubiti." ☺



# Koroška v sliki



Člani številnih prostovoljnih društev in organizacij so aprila sodelovali v čistilnih akcijah po vsej koroški. Čistili so struge rek in potokov, igrišča, parke... Zbrali so stotine kubičnih metrov smeti, od tega največ gospodinjskih odpadkov, plastike in avtomobilskih delov.

Posnetek Jasmine Detele kaže čistilno akcijo na Muti, posnetek Stanka Hovnika pa akcijo vaše skupnosti Pameče pri čiščenju reke Mislinje.



Tudi otroci vrtca v Vuzenici so v teh spomladanskih dneh skupaj z vzgojiteljicami in starši pripravili akcijo urejanja okolja vrtca. V cvetličnih koritih so nasadili vsak svojo cvetlico (čez zimo so skrbeli zanje v naravoslovnih kotičkih v igralnicah), pobrali smeti in drugo nesnago okoli vrtca ter na tak način prispevali k lepšemu izgledu okolice svojega drugega doma.

Posnetek: Jasmina Detela



Tudi aprila so bile številne razstave naših likovnih in kiparskih mojstrov širom po Koroški. Galerija Club Krnes iz Črne na Koroškem je tako v mesecu dni gostila razstavo slikarja Janeza Jevnikarja in razstavo lesenih skulptur Jožeta Ješovnika, ki je razstavljal tudi v klubskem domu v Starem trgu. Počivali niso niti literati. V Starem trgu so pripravili literarni večer članov LIKUS-a.

Posnetek Stanko Hovnik



Pomemben dosežek je uspel kolektivu Hotela Peca v Mežici, saj so slovesno odprli lepe prenovljene prostore v spodnjem delu stavbe. Slovesnosti ob otvoritvi so se udeležili številni poslovni partnerji in prijatelji. Na sliki Jožeta Peneca: kolektiv Hotela Peca.



Medtem ko ste si v Likovnem salonu na Ravnah na Koroškem lahko ogledali razstavo Arhitektura 16. stoletja na Slovenskem, je bila ob 90-letnici odkritja rimske poštnice in naselbine Colatio v atriju slovenjgraškega muzeja in galerije odprta stalna razstava Arheologija koroške krajine.

Posnetek Stanko Hovnik



Dolgoletne želje in prizadevanja za zgraditev nove telovadnice pri osnovni šoli v Šentjanžu so obrodila sadove. Aprila so telovadnico slovesno odprli, hkrati pa počastili tudi državni praznik, dan upora proti okupatorju.

Posnetek Franc Jurač



Visok jubilej - 90 let dejavnosti so praznovali prevaljski godbeniki. Jubilejni koncert so imeli v Družbenem domu na Prevaljah, kjer se je prav tako zbralo lepo število obiskovalcev.

Posnetek Tomo Jeseničnik

Učenci Osnovne šole Prežihov Voranc z Raven na Koroškem, ki obiskujejo knjižničarski krožek, so pod vodstvom mentorice krožka Metke Horjak izdelali raziskovalno nalogo z naslovom Stara ulica nekoč in danes. V nalogi so primerjali nekdanjo in sodobno podobo Stare ulice na Ravnah, ki je spomeniško zaščiten predel mesta, katerega podoba se do danes ni bistveno spremenila.

Posnetek: Petra Lesjak



Praznovali so Štirje kovači (40 let), praznoval je tudi koroški kantavtor Milan Kamnik (25 let glasbenega ustvarjanja). Ljubitelji dobre glasbe, znanci in prijatelji so oba koncerta dobro obiskali, zadovoljni so bili na koncu vsi - jubilanti in obiskovalci. Na posnetku foto studia Ocepek: Milan in Toni sta skupaj zapela Grubanje.



Dravski splavarji so vabili (in vabijo) na vožnjo po reki Dravi, z bogato ponudbo domačih dobrot in običajev. Že otvoritveno vožnjo sta spremljala dobra volja in ponos potomcev starih dravskih splavarjev.

Posnetek Franc Jurač



Praznično razpoloženje ob dnevu upora proti okupatorju in prazniku dela je krojilo konec aprila in začetek maja. Številne proslave in tradicionalni shodi so zaznamovali prehod v pravo pomlad. Na fotografiji Stanka Hovnika je proslava ob 27. aprilu v osnovni šoli v Pamečah, na posnetku Franca Jurača pa prvomajsko srečanje v Završah.



Koroška 18  
MUTA  
tel.: (0602) 61 760, 61 804



PRODAJA IN SERVIS



Poslovni center v Bukovski vasi

**PRODAJA MOTORJEV SUZUKI**

SOBE  
ZIMMER-ROOMS  
**KRONE**

MORAVSKE TOPLICE TEL.: 069 48-646



**Cenik ponudbe:**

	od 1. 4. do 1. 10. 99	julij in avgust
5 dni z zajtrkom	10.500,00 SIT + TT	12.000,00 SIT + TT
5 dni polpenzion z eno svečano večerjo	15.000,00 SIT + TT	16.000,00 SIT + TT
7 dni z zajtrkom	14.000,00 SIT + TT	16.800,00 SIT + TT
7 dni polpenzion z eno svečano večerjo	20.000,00 SIT + TT	22.000,00 SIT + TT
7dni bivanja	9.000,00 SIT + TT	10.000,00 SIT + TT

**Igrajte z nami čez celo leto, da lahko letujete NEOMEJENO BREZPLAČNO.**

Zbirajte svoje dneve in na koncu lahko izkoristite, kadar vi želite od 15. 4. 99 do 1. 10. 99 (razen julija in avgusta).

**Kako?**

- I. varianta:** Za vsako prijavitelno osebo dobite 1 dan brezplačno bivanje z zajtrkom.
- II. varianta:** Pri prijavi, če vas je več kot 5, vsi dobite še en dan brezplačno bivanje z zajtrkom.

Želimo vam prijetno bivanje v turističnem objektu KRONE.

*Ob prazniku Občine Prevalje čestitam vsem občankam in občanom ter vam želim, da prijetno preživite najlepši mesec pomladi - mesec maj.*

*Ob praznovanju občinskega praznika vas skupaj z Vresovci vabim na 28. letni koncert moškega pevskega zbora VRES, v soboto, 15. maja 1999 ob 20. uri v Družbeni dom na Prevalje.*

Župan Občine Prevalje  
dr. Matije Tasič



# Obnova dravskih elektrarn po načrtih

**Vodstvo dravskih elektrarn načrtuje obnovo HE Vuhred in HE Ožbalt, ki naj bi bili obnovljeni do leta 2005**

V zadnjih dveh mesecih so na področju prenove elektrarn na zgornji Dravi naredili preskok za nekaj desetletij. V HE Dravograd in HE Vuzenica so namestili nova agregata, v dravograjski elektrarni pa so 3. maja ustavili še tretjo, to je zadnjo staro turbino, ki jo bodo nadomestili z novim agregatom. Tako se v verigi dravskih elektrarn vrti že šest novih turbin, na zamenjavo čakajo še tri.

Kot smo v Prepihu že pisali, na reki Dravi v zadnjih letih obnavljajo HE Dravograd, HE Mariborski otok in HE Vuzenica, po vrednosti te obnove pa sodi ta projekt med največje elektroenergetske naložbe v Evropi. Zaradi znanih težav v Litostroju je v začetku - s prenovo so fizično pričeli aprila 1993, leto dni za tem pa so sklenili tudi prvo pogodbo - prihajalo do manjših zakasnitev. Po teh težavah in zamudah pa projekt obnove poteka po načrtih.

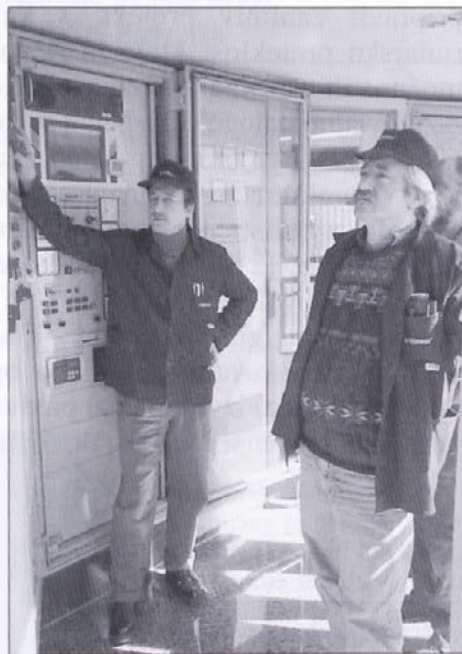
Sprva je bil celoten projekt prenove ocenjen na okoli 250 milijonov mark, to vrednost pa so kasneje zaradi oprostite carin nekoliko znižala. Sedaj v DEM računajo, da bo celotna naložba veljala okoli 206 milijonov mark.

Tudi z Litostrojem v zadnjih letih ni več problemov in pri izdelavi zadnjih agregatov ne poznajo več zamud. V Litostroju so v izdelavi tudi že zadnje tri turbine, ki jih bodo končali v

predvidenem roku.

"Glede proizvodnje električne energije smo ob obratovanju prvih treh turbin izmerili izkoristek in jih primerjali s tem, kar je bilo projektirano. Ugotavljamo, da so izkoristki takšni, kot je zagotavljal proizvajalec in na osnovi doseženih rezultatov smo tudi ovrednotili učinke, ki jih bo na koncu prinesla prenova. Razpoložljiva moč vseh treh elektrarn se bo ob koncu obnove povečala za 40 MW in proizvodnja oziroma elektroenergetska bilanca bo večja za okoli 62 milijonov kWh. To pa je že skoraj ena majhna elektrarna," pravi **Zdravko Močnik**, tehnični direktor DEM.

Ker obnova v zadnjih letih poteka povsem po načrtih, pa v DEM tačas že razmišljajo o nadaljevanju prenove in do jeseni letošnjega leta bi radi pripravili predlog investicijskega načrta za obnovo hidroelektrarne v Vuhredu in Ožbaltu. S strani lastnika seveda ni nobenih ni zadržkov, saj dravske elektrarne proizvajajo najcenejšo električno energijo v državi. Vodstvo DEM načrtuje, da bi lahko še letos objavili razpis za izdelavo glavne opreme in da bi z deli predvidoma pričeli v letu 2002, prenova pa naj bi bila končana v treh letih.



Obnova dravskih elektrarn poteka po načrtih: v začetku maja so ustavili še zadnjo turbino v HE Dravograd

(mp)

## Tečaj maskiranja za aktiviste Rdečega križa

Aktivisti Rdečega križa iz vseh slovenskih regij so v Dravogradu spoznavali večšine maskiranja. Posnetek: Miro Petek



V vojašnici v Bukovju v Dravogradu je nedavno potekal tridnevni dnevni tečaj za aktiviste Rdečega križa, se ga je udeležilo okoli 20 prostovoljcev iz vse Slovenije, v teh dneh pa so se naučili maskirati poškodovance. Tovrstno maskiranje nudi bolj realistično podobo raznih poškodb in tako tudi lažje usposabljanje za nudenje pomoči. Seminar je organiziral republiški odbor RK, prostore in inštruktorje pa jim je dala na voljo sanitetna služba general štaba Slovenske vojske.

Republiški odbor RK je že nekaj let načrtoval tovrsten tečaj, vendar niso dobili ustreznega materiala in inštruktorjev. Letos jim je pomoč ponudila Slovenska vojska, ki se je po lanskoletni vaji Nata na tem področju dobro opremila. Na včerajšnji zaključni vaji pa so udeleženci tečaja tudi sami maskirali, pridobljeno znanje pa bodo lahko že kmalu uporabili na regijskih vajah in veliki državni vaji, ki bo predvidoma v oktobru.

(mir)

## Problem komunalnih odpadkov na lokalnih skupnostih - država pasivna

Vodstvo Javnega komunalnega podjetja Radlje je pred dnevi na vse svete občin poslalo poročilo na temo odlagališča komunalnih odpadkov, s katerim to skupno javno podjetje, ki je v lasti občin Radlje, Muta, Vuzenica, Podvelka in Ribnica tudi upravlja. V poročilu navajajo težave, ki so jih pestile pri urejevanju lastništva zemljišča.

Zaradi nerešenih lastniških razmerij in posledično pridobitve gradbenega dovoljenja, je Javno komunalno podjetje s projektom sanacije, legalizacije in zaprtja odlagališča na Muti neuspešno sodelovalo na razpisih za sofinanciranje izgradnje objektov gospodarskih javnih služb. Kljub temu se je projekt v finančnem smislu na občinskem nivoju z uvedbo taks za sanacijo, legalizacijo in zapiranje odlagališča pričel, sredstva pa se namensko trošijo za pokrivanje stroškov, ki nastajajo z odlagališčem. Čeprav je bilo z Ministrstvom za okolje in prostor, da bo ministrstvo sofinanciralo projekt, se prav zaradi nerešenega lastniškega statusa to še ni zgodilo. V predvidevanjih za letošnje leto, pa do leta 2001, ko naj bi deponijo odpadkov na Muti uredili predpisom in okolju primerno in zaprli, v poročilu Javnega komunalnega podjetja Radlje navajajo tudi, da je v zaključni fazi priprava terena za odlaganje industrijskih odpadkov za družbi Abrasiv Muta in Livarna Vuzenica, ki sta sredi lanskega leta prenehali odlagati industrijske odpadke na deponiji na Muti.

Med predlogi za rešitev tega problema je JKP občinam podalo tudi predlog o razširitvi deponije, ki naj bi glede na opravljene raziskave zadoščalo ob 5 - 10 odstotnem letnem povečevanju količin odpadkov še za nadaljnjih 20 let. Razširitev odlagališča bo odvisna predvsem od uspešnosti pridobitve dodatnega zemljišča ob obstoječi lokaciji.

T.K.

Turistični podmladek na osnovni šoli v Mežici

# Utrinki iz življenja rudarske družine

Turistični podmladek na osnovni šoli v Mežici je pripravil zanimiv projekt, s katerim so obudili rudarsko preteklost kraja in razmišljali o stanju in možnostih razvoja turizma. Projekt je vključeval raziskovalno nalogo o življenju rudarske družine, razstavo o rudarstvu in igrico Knaparija (na posnetku), ki jo je v koroškem narečju napisal Mitja Šipek.

Mentorica turističnega podmladka na mežiški šoli Mateja Jurhar je povedala, da so s tem projektom letos prvič sodelovali tudi na nedavnem festivalu Turizmu pomaga lastna glava v Velenju, kjer so bili lepo sprejeti. V raziskovalni nalogi so opisali položaj in podobo Mežica, izvor imena, predvsem pa so se zbrali utrinke iz življenja rudarske družine.

*Utrinki iz življenja rudarske družine  
Posnetek: Miro Petek*



## Najboljši govorniki

Aprila je bilo v Ljubljani državno tekmovanje srednješolcev v debati, ki se ga je udeležilo 26 ekip iz vse Slovenije, **Mateja Peter, Grega Zorman in Marta Osojnik** pa so sestavljali ekipo gimnazije Ravne, ki je gladko zmagala. Sicer je po zaključku dvodnevnega debatnega tekmovanja "Za in proti" bila v finalu razglašena le zmaga, ki so si jo priborili v finalnem soočenju z ljubljanskim klubom Poljane, toda v zakulisju se je govorilo, da je vseh devet sodnikov prisodili zmago Koroščem.

Ravenski gimnazijci so bili v debati prvi tudi predlani, Mateja Peter (na državnem prvenstvu je bila razglašena za drugo najboljšo govorko) pa je bila nedavno tudi v državni ekipi, ki se je udeležila tekmovanja v debata v angleškem jeziku v Veliki Britaniji.



*Letošnji državni prvaki v debati: v zgornji vrsti mentorica profesorica Marjana Žaže in Gregor Zorman, sedita pa Mateja Peter in Marta Osojnik.*

*Posnetek: Miro Petek*

PREPIH PREPIH PREPIH PREPIH PREPIH



### radio alfa

24 ur na frekvenci 103,2 Mhz in  
vsak dan od 10.00 do 14.00 ter od 19.00 do 24.00  
na frekvenci 107,8 Mhz

Oglašujte tam, kjer vas slišijo!  
Pokličite marketing Radia Alfa

0602 42 330

# Vožnja s splavom po reki Dravi je posebno doživetje

**Zadnjo soboto v aprilu se je v Breznu začela sezona plovbe s splavom po reki Dravi - Dravski splavarji tradicijo povezujejo z razvojem turizma v občini Podvelka**

Splavarstvo na reki Dravi ima dolgo tradicijo, saj prvi zapisi segajo v leto 1820. Splavarstvo se je razvijalo predvsem zaradi trgovine z lesom in je pred časom pomenilo glavni način transporta. Odvijalo se je vse do izgradnje prvih hidroelektrarn na reki Dravi, dokončno pa ga je prekinila druga svetovna vojna.

V letu 1997 so Dravski splavarji skupaj z občino Podvelka v okviru občinskega praznika izdelali in usposobili originalen splav ter pričeli z obujanjem izvirne tradicije splavarstva na reki Dravi.

V tem obdobju sta bila sestavljena dva splava, namenjena izključno za turistične vožnje.

V letošnjem letu so Dravski splavarji Franjo Šarman, Darko Kmetec, Janez Čas, Zoran Voh, Jože Plazovnik in David Laitinger v zadnjih dneh aprila sestavili splav, prve letošnje potnike pa na otvoritveno vožnjo peljali zadnjo soboto v aprilu. Odslej bo splav vsak teden gor in dol po Dravi (od Brezna do Javnika) vozil dogodivščin željne turiste. Sobotna, otvoritvena vožnja z dvajset metrov dolg in pet metrov širok splav taljanščkom je bila nekaj posebnega. Za dobro razpoloženje potnikov pa so poleg Dravski splavarjev skrbeli še harmonikar iz Radelj, plesalke, upokojen gozdni inženir iz Kamnice Jurij Doležal in flosarski frajli Ida Kmetec in Helena Gramut. Že ob prihodu na 32 ton težak splav, registriran in zavarovan pri Lloyd Slovenija, sta gostom postregli s kruhom in soljo ter aperitivom.

Po krajšem predavanju Jurija Doležala o zgodovini splavarstva so bili prvi potniki navdušeni nad splavarskim golažem in poletno, domačim žganjem in pivom, splavarsko torto ter drugimi dobrotami. Prva letošnja vožnja s splavom je bila posebno doživetje tudi za vuzeniškega župana Mirana Kusa, ki so ga po strani navadi krstili z vodo.

"Celoten projekt temelji na dolgoletni tradiciji, pokojni Franc Šarman (dedek kormoniša Franca Šarmana) iz Javnika pri Ožbaltu je bil pred drugo svetovno vojno največji flosarski gospodar in najuspešnejši kormoniš vseh časov na reki Dravi in Donavi. Ideja

o oživitvi splavarstva se mi je porodila že pred leti, ko sva z ženo razmišljala o tem, kaj bova v življenju počela. Ker je bilo v naši družini flosarija že tradicija, odločitev ni bila težka.

Dve leti je splavarstvo rdeča nit prireditve v Breznu, v letošnjem letu pa smo si zadali nove, resnejše načrte. Neposredno ob Dravi nameravamo do konca leta preurediti staro dedovo hišo in jo ob strokovni pomoči Koroškega pokrajinskega muzeja spremeniti v splavarski muzej. V zaključni fazi izgradnje je tudi gostinski objekt, ki bo med drugim ponujal tudi domačo flosarsko hrano. V

sodelovanju s fakulteto za gradbeništvo, katedro za prostorsko oblikovanje iz Ljubljane je celoten projekt strokovno podprt in vključuje prostorsko ureditev celotne naše plovne poti. Želja nam je ureditev Turistične vasice - Javnik" je povedal kormoniš Franjo Šarman in dodal:

"Splavarstvo je ta čas ena izmed perspektivnih tržnih niš in vožnja s splavom posebno doživetje za obiskovalce. Idejo o oživljanju splavarstva, kot gospodarske dejavnosti na širšem območju reke Drave, podpira tudi občina Podvelka, veliko zanimanje za sodelovanje pa kažejo tudi ostale občine Zgornje Dravske doline.

Zaradi pomembnosti in obsega projekta Franjo Šarman in Dravski splavarji računajo na finančno pomoč občine Podvelka. Le ta ima možnosti kandidirati na raznih razpisih skladov, ki dajejo podporo tudi takšnim programom.

Za letošnjo sezono so pripravili različne možnosti splavarjenja po reki Dravi.

Plovba s splavom obsega dve relaciji, krajšo od Javnika do

Ožbaltu in daljšo od Brezna do Javnika. Dravski splavarji vsem turistom obljublajo obilo vznemirljivih doživetij, zabave, petja in prave flosarske pogostitve.

Obljubljajo tudi, da bodo v kratkem sestavili manjši splav - cizek, ki bo po Dravi vozil manjše skupine potnikov.



Jasmina Detela  
Posnetek: Franc Jurač

# Čevljarstvo je pri Sgermovih tradicija

**Janko Sgerm iz Ribnice na Pohorju, upokojen čevljarški mojster in velik ljubitelj starih motorjev znamke Puch**

V majhni vasici v osrčju Pohorju, v Ribnici na Pohorju, čevljarstvo še živi. Ohranja ga upokojen čevljarški mojster **Janko Sgerm**, ki moderni tehniki navkljub še vedno dela v muzejski čevljarški delavnici v pritličju svoje hiše.

"Muzejska delavnica je zanjo pravišnje ime, saj je popolnoma enaka kot tista, v kateri je pred drugo svetovno vojno delal še moj oče," pove Janko, ki se je pred časom, po več kot dvajsetih letih dela v sosednji Avstriji, vrnil domov. Je pravi 'deloven Pohorč', ki tudi v jeseni življenja ne miruje. Velja za marljivega človeka, ki le redko sedi križem rok za mizo. Izjemo naredi le takrat, ko prijateljem ali naključnim znancem razlaga o svojem konjičku - starih motorjih in lovstvu.

Janko si je kot najstnik želel postati logar, a se je zaradi družinske čevljarške tradicije moral odločiti drugače. Pot ga je zanesla v kranjsko Planiko, od tam pa v sosednjo Avstrijo. Čas med prvo in drugo svetovno vojno namreč ni bil naklonjen čevljarjem.

Kar nekaj ljudi mi je omenilo, da je Janko izvrsten čevljar, ki mu nobeno naročilo ni pretežko ali neizvedljivo. Da njegovega navdušenja nad starimi motorji raje ne omenjamo. V domači garaži hrani štirinajst starih motorjev znamke Puch. Svojega prvega Pucha si je kupil leta 1968.

"To je bil za tiste čase najboljši motor," pove Janko, ki je na svojo zbirko zelo ponosen. Deset njegovih motorjev je izpravnih, eden celo registriran. Za sprotna popravila in servise skrbi njegov prijatelj **Hubert Nemeč** z Mute. Oba s Hubertom sta znana kot prizadevna člana radeljskega športnega društva ljubiteljev starih motorjev.

Posebnost zase pa je tudi Jankov kombi volkswagen iz leta 1979. Nad brežibnostjo in ohranjenostjo kombija so bili presenečeni tudi mehaniki na tehničnem pregledu.



*Janko Sgerm med svojimi veterani*

Janko si še nikoli v življenju ni kupil čevljev v trgovini. V otroških in najstniških letih je za njegovo obutev skrbel oče, kasneje pa sam. Sadov njegovega dela pa je deležna tudi njegova družina.

"Za hobi v očetovi delavnici izdelujem čevlje zase in za družinske člane. Za en par čevljev porabim okoli osem ur, odvisno pač od oblike in vrste obutve, saj vse, razen lepljenja, delam na star način. Ta pa vzame več časa. Delo je sicer zamudno, a če ga človek z veseljem opravlja, mu za nobeno 'izgubljeno' uro ni žal," je povedal Janko Sgerm.

Besedilo in posnetka: Jasmina Detela



Koroška cesta 2  
2360 RADLJE OB DRAVI  
Telefon: 0602 71 098  
Telefax: 0602 71 098  
Studio: 0602 73 557

**89.5 HZ  
NOVI VAL**

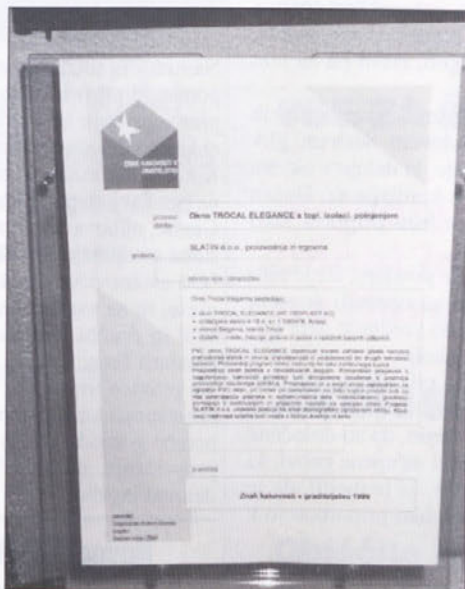
**VAL RADIA RADLJE**

# PRIZNANJE ZA KAKOVOST

Podjetju Slatin z Raven na Koroškem podeljeno visoko priznanje

Gospodarska zbornica Slovenije podeljuje pod pokroviteljstvom Ministrstva za gospodarske dejavnosti in Ministrstva za znanost in tehnologijo RS znak kakovosti, priznanje za najboljše dosežke v graditeljstvu. To visoko priznanje je za leto 1999 prejelo družinsko podjetje Slatin z Raven na Koroškem.

To je doslej prvi tovrsten znak kakovosti, ki je bil dan na Koroško. Podjetje Slatin ga je kot edino v Sloveniji letos pridobilo za področje proizvodnje in montaže stavbnega pohištva iz umetnih materialov, in sicer za okno Trocal elegance. Ta proizvod je bil vsestransko preizkušen po evropskih standardih ISO in slovenskih standardih SIST.



Na osnovi pregleda proizvodnega in poslovnega procesa in na osnovi izvedene ankete o zadovoljstvu naključno izbranih kupcev je izdelek Slatina prejel nad 95 % teoretično možnih točk, kar je doslej najboljši dosežek v Sloveniji.

Lastnika družinskega podjetja Slatin, Milan in Jožica Slatinšek, sta z dejavnostjo pričela pred štirimi leti in v tem času jima je s kakovostjo izdelkov uspel prodor tako na domačem kot na tujih trgih. Izvažajo predvsem v Avstrijo, Nemčijo in

na Madžarsko, povsod pa tržijo izdelke pod blagovno znamko Trocal, ki je priznana znamka stavbnega pohištva iz umetnih materialov v Evropi.

-vik



## Bodoče prostorsko urejanje občine Mežica

V hotelu Peca v Mežici so v aprilu predstavili in javno razgrnili spremembe in dopolnitve prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana občine Ravne na Koroškem za območje občine Mežica za obdobje 1986 do 2000.

Strokovnjaka mag. Peter Gabrijelčič in arhitekt Uroš Reiter ter mežiški župan Janez Praper so na predstavitvi prostorskega plana za občino Mežica članom občinskega sveta in občanom pojasnili vizijo prostorskega urejanja in razvoja občine.

Predstavitve je pomenila uvod v razpravo o ureditvi mesta, v katero se lahko odslej vključujejo vsi občani, ki imajo pripombe in predloge na izdelan plan. Slednji v mežiškem hotelu ostaja javno razgrnjen še nekaj dni, skupno je ogledu namenjenih 45 dni, kolikor je tudi časa za pripombe. Glavni namen razgrnitve prostorskega načrta je informirati ljudi o možnostih za urejanje, ki jih ima po mnenju strokovnjakov občina Mežica. Tako je v prostorskem načrtu razdelanih več področij. Začrtano je urejanje prometne in komunalne infrastrukture, energetske mreže, varstvenih območij, vodotokov, parkov, športnih in zelenih površin. Za prebivalce je gotovo najbolj zanimivo načrtovano urejanje stanovanjskih površin in industrijskega ter obrtnega dela občine.

(PL)

## Šole na Koroškem

Konec aprila se je izteklo razpis Ministrstva za šolstvo in šport za prijave Osnovnih šol iz Slovenije za drugi krog uvajanja prenovljene devetletke v šolskem letu 2000/2001. Na razpis so se tokrat prijave štiri Koroške Osnovne šole, in sicer Osnovna šola Vuzenica z uvedbo prenovljene devetletke v tretji trijadi, v prvi trijadi pa s prijavi za prenovo kandidirajo druga Osnovna šola Slovenj Gradec, Osnovna šola Ribnica na Pohorju ter Osnovna šola

Prežihovega Voranca z Raven na Koroškem. Kot je povedal predstojnik Koroške enota Zavoda za šolstvo Franček Lasbafer, naj bi bil izbor šol opravljen do septembra letošnjega leta.

T.K.

Gobarska skupščina je letos potekala na Koroškem

## Pomen poznavanja gob

Na Rimskem vrelcu v Kotljah so se zbrali predstavniki slovenskih gobarskih društev, ki so razpravljali o dejavnosti Zveze gobarskih društev Slovenije v preteklem letu in načrtali smernice za bodoče delovanje. Na letni skupščini, ki je ob dvajsetletnici ravenskega gobarskega društva Samorastniki potekala na Koroškem, so govorili o pomenu svojega dela, s katerim skušajo opozarjati na širše poznavanje gob, zlasti pa na tem področju izobraziti mlade.

Najbolj dragoceno delo, ki ga so ga strokovnjaki, člani Zveze gobarskih društev, končali v minulem letu, je knjiga z naslovom Seznam gliv Slovenije, obsežna publikacija Terminološke komisije, ki deluje v okviru Zveze. V gradivu je, kot je povedal predsednik te komisije dr. Dušan Vrščaj, zajetih 2751 gliv na Slovenskem, zato je bila priprava tako obsežnega seznama težavno in dolgotrajno opravilo.

Predsednik društva Samorastniki **Rajko Stropnik** je poudaril, da je bilo delo strokovnjakov edinstveno, zlasti zato, ker so ga opravili povsem prostovoljno. Stropnik je opozoril tudi na praktično vrednost dela gobarskih društev in izpostavil pomen gob za čistejšo okolje.

"V zgornjem delu Mežiške doline, ki je bil ekološko prizadet zaradi dolgoletnega obratovanja rudnika svinca in cinka, je bil izveden poseben eksperiment, ki še poteka. Do sedaj je bilo ugotovljeno, da so določene glive, ki živijo v sožitju z drevesi, zmožne razkrajati strupene snovi, ki jih človek ni sposoben uničiti," je pojasnil Stropnik, ki je menil, da je potrebno uporabiti vso znanje o gobah, s katerim lahko pripomorejo k vzpostavljanju ravnovesja v naravi.

O pomenu znanja in izobraževanja determinatorjev gob in siceršnjega vpliva Zveze gobarskih društev na učenje v osnovnih šolah ter sodelovanje pri organizaciji šolskih naravoslovnih dnevo in pripravi gobarskih razstav je spregovoril tudi predsednik Zveze Ivan Križaj. Slednji se je zavzel za poglobljeno sodelovanje s pristojnimi ministrstvi, preko katerih lahko društva krepijo svoj položaj, skupaj s predstavniki vodstva pa je podelil priznanja članom Dušanu Vrščaju, Antonu Polerju in Alojzu Bohu za dragoceno delo ob pripravi knjige o glivah, ravenskemu društvu Samorastniki pa za dvajseti jubilej. (PL)

## Bo Brinjeva gora ponovno Stražišče?

Na Prevaljah so na zboru občanov obravnavali pobudo za spremembo imena ulice Brinjeva gora in predlagali, naj se ta predel Prevalj znova imenuje Stražišče. Krajan Brinjeve gore, ki so se udeležili zбора, so na Prevaljah izrazili željo, naj se njihovemu območju povrne staro ime.

Na zboru občanov obravnavana problematika ima daljšo zgodovino. Ob delitvi bivše občine Ravne-Prevalje se je namreč naselje Stražišče razdelilo v dva dela, zato je tedanji občinski svet prevaljski del Stražišča preimenoval v Brinjevo goro. Že takrat so bili prebivalci nezadovoljni. Občini so najbolj zamerili, da se je za spremembo imena odločila, ne da bi jo pri tem zanimalo mnenje krajanov. Jezili so se tudi zaradi stroškov, ki so jih imeli pri urejanju osebnih dokumentov. Čeprav je občina prevzela stroške novih hišnih števil, večina krajanov na svoje hiše novih tablic s številkami sploh ni želela pripeti. Med drugim so krajan na tedanjo krajevno skupnost Prevalje poslali tudi dopis, v katerem so zahtevali vrnitev imena Stražišče.

To zahtevo in nekatere očitke so občani izrekli tudi na zboru. Ob tem je podžupan občine Prevalje Danilo Vute, ki je vodil zbor občanov, poudaril, da želi nova občina prisluhniti svojim prebivalcem. Zato bo mnenje ljudi predstavljeno občinskemu svetu, ki bo tudi dokončno odločil, ali bo znova obveljalo ime Stražišče. (PL)

## Obnova delikatese v Radljah

V Radljah se je v aprilu v gostinskem delu Delikatese, ki je v lasti Kmetijske zadruge uzenica, že pričela adaptacija tega lokala. Celotna investicija v obnovo prostora, ki bo po obnovo-vitvenih delih služil le še za trgovinsko dejavnost, bo Zadruge veljala okoli 10 milijonov tolarjev. Z omenjeno investicijo zadruga pridobila moderno delikatesno in samopostrežno prodajalno, ki naj bi jo svojemu namenu predali v drugi polovici maja. (T.K.)

## Invalidi - enakovredni člani okolja

Na Ravnah so obeležili trideseto obletnico organiziranosti delovnih invalidov dvajset let Invalidskega športnega društva Samorastnik Ravne na Koroškem.

Na prireditvi, ki sta jo organizirala koordinacijski odbor društev invalidov koroške regije in društvo invalidov Mežiške doline, so oživili začetke in razvoj povezovanja v društvi in zvezi, posebna pozornost pa je bila namenjena aktualnim problemom, ki jih invalidi skušajo premagovati v vsakdanjem življenju.

Namen organiziranosti invalidov je, kot je poudaril **Miran Krajnc**, pomagati pri reševanju stanovanjskih in zaposlitvenih težav, zlasti pa pri premagovanju arhitekturnih ovir, na socialnem področju pa tudi nuditi enkratno denarno pomoč socialno najšibkejšim posameznikom.

Kot je v almanahu, ki so ga na Koroškem izdali ob obletnici in predstavili na proslavi, zapisal predsednik društva invalidov Mežiške doline **Franc Černe**, njihova organiziranost in aktivnost temeljita na načelih, v katerih stopa v ospredje človek.

"Od ustanovitve vseskozi želimo pomagati slehernemu invalidu, da bo vselej in na vsakem mestu občutil in doživel, da ni nepotrebno breme sebi in družbi, ampak je enakopraven član okolja, v katerem živi," je poudaril Franc Černe.

Na pravice invalidov, ki izhajajo iz temeljnih človekovih pravic, je na slovesnosti na Ravnah spomnil tudi Miran Krajnc. Pri tem je izpostavil perečo gospodarsko in zaposlitveno problematiko na Koroškem in izrazil prepričanje, da so v primeru stečajev podjetij najbolj prizadeti prav delovni invalidi. (PL)

## Novogradnja šole Kapla v drugi polovici junija

Na Kapli se bo v drugi polovici junija pričela investicija v novogradnjo tamkajšnje osnovne šole, ki jo bo na podlagi sklepa komisije za izbor izvajalca, ki se je sestala konec aprila v

Podvelki, izvajalo Gradbeno podjetje d.d. Radlje. Nekaj nad 110 milijonov tolarjev vredna investicija v šolski objekt naj bi bila zaključena v letu dni, tako da naj bi učenci podružnične osemletke osnovne šole Brezno - Podvelka na Kapli v šolskem letu 2000/2001 s poukom pričeli že v novih šolskih prostorih. (T.K.)

## 10 stanovanj na Muti

Zadnji teden v aprilu so na Muti predali svojemu namenu stanovanjski del poslovno stanovanjskega objekta, ki v poslovnem delu že služi za potrebe enega izmed soinvestorjev trgovskemu podjetju Ponudba d.d. Radlje. Občina oziroma Stanovanjski sklad občine Muta bo s tem pridobila 10 neprofitnih stanovanjskih enot. Skupna investicija, v kateri je bilo Trgovsko podjetje Ponudba d.d. Radlje udeleženo s 40 odstotki, je veljala okoli 140 milijonov tolarjev, občino Muta pa je zaradi dodatnih del veljala nekaj nad 91 milijonov tolarjev.

Predsednik Upravnega odbora Stanovanjskega sklada občine Muta **Franc Breznik** je ob tem povedal, da so s to investicijo s pomočjo prejelcev rešili okoli 18 stanovanjskih problemov, glede na potrebe nedavno zaključenega razpisa za socialna stanovanja pa bi potrebovali še 9 stanovanjskih enot za te namene. (T.K.)

## Hypos Muta v letu 98 za 20 % presegli načrte

V delniški družbi Hypos Muta, ki jo že dobro leto vodi direktor Franc Fras, so v lanskem letu v primerjavi s letom 1997 dosegli nominalno kar za 65 milijonov tolarjev boljši rezultat, ki je bil po besedah direktorja predvsem posledica boljšega dela. Ta okoli 120 članski kolektiv je v lanskem letu dosegel 477 milijonov tolarjev bruto realizacije, 80 odstotkov tega zneska pa so pridelali s prodajo na tujih trgih. Lanskoletni 8 milijonov tolarjev vreden dobiček je rezultat, s katerim so v družbi po mnenju direktorja Franca Frasa lahko zadovoljni, saj kaže, da ima podjetje s tem naročniškim programom perspektivo, kljub temu, da je konkurenca vse večja. Samo v lanskem letu so v tej družbi izdelali okoli 20 tisoč hidravličnih cilindrov najrazličnejših dimenzij in cenovnih razredov. Letos pa naj bi za investicije v obdelovalni center, ki so ga sicer že dobili ter v zamenjavo celotnega informacijskega sistema, vložili skupno okoli 32 milijonov tolarjev. Delavci, ki so skupaj z bivšimi zaposlenimi 51 odstotni lastniki družbe, ostalo posedujejo skladi, so v lanskem letu prejeli plače nekaj pod kolektivno pogodbo, skupna masa pa je predvsem zaradi nadur v povprečju preseгла znesek kolektivne pogodbe za okoli 15 odstotkov. T. Karat



# FORI



Mercedes-Benz

VELENJE 893 884, 893 740 SLOVENJ GRADEC 42 986, 45 169

FORI d.o.o., pooblaščen prodajalec in serviser vozil MERCEDES BENZ in HONDA Vas vabi, da nas v mesecu maju obiščete, in Vam izpolni vaše skrite želje.

Iz programa MERCEDES BENZ Vam ponujamo:

- razred A, prostornost, ki navdušuje
- ne zamudite še zadnje priložnosti pred uvedbo DDV, transportna vozila VITO, SPRINTER in VARIO;
- ter vsi ostali vrhunski modeli Mercedes Benz

Nudimo vam tudi vozila HONDA - pojem vrhunske tehnologije:

- celotna ponudba modelov CIVIC
- terenska vozila za prosti čas in brezpotja HR-V in CR-V
- novost letošnjega leta model ACCORD in ostali modeli vozil HONDA.

UGODNE MOŽNOSTI FINANCIRANJA IN NAKUPA!

Obiščite naše salone:  
**SALON VELENJE**  
 Prešernova 22, Velenje  
 Tel.: 063 897 0521

**SALON HRASTOVEC**  
 Hrastovec 24, Velenje  
 Tel.: 063 893 884

**SALON IN SERVISNI CENTER**  
**SLOVENJ GRADEC**  
 Celjska 45, Slovenj Gradec  
 Tel.: 0602 42 986

# šport MOJCA

RAVNE


Telefon: (0602) 22 368

**VSE ZA ŠPORT IN PROSTI ČAS!**

**Največja ponudba športnih copat in športnega tekstila na Koroškem.**

**AKCIJSKE CENE  
- VELIKA IZBIRA!**

**Obiščite tudi prodajalni čevljev  
Mojca na Ravnah na Koroškem  
in v Mežici!**

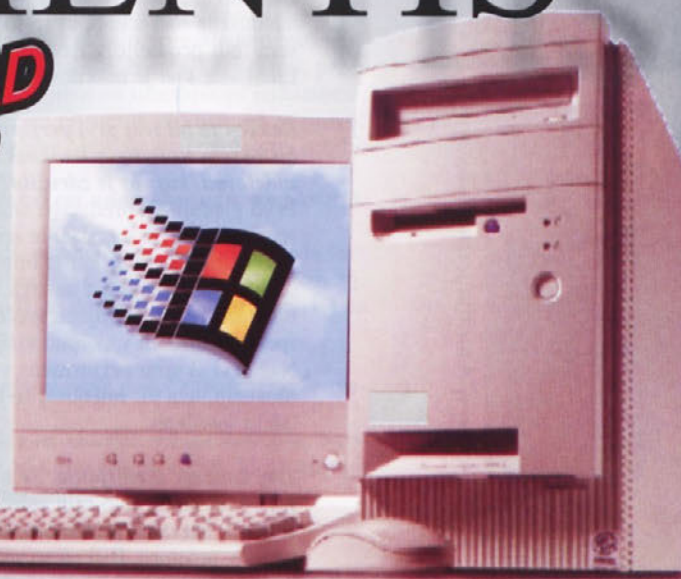



# MENTIS

**DRAVOGRAD**  
(0602) 810-600

**MARIBOR**  
(062) 22-81-720

**VELENJE**  
(063) 49-76-850





**IZKORISTITE 5% P.D. SAMO DO 1.7.1999**

Piše: Stanka Blatnik

Predstavljamo mlade oblikovalce



»Hodla sem v srednjo šolo, imela sem plesno skupino, igrala basket, pa bla sem čudna.«

# Sanja Greič

»Nikoli se nič ne premakne, razen ko premakneš sam.«

*je ime slovenske alternativne modne scene. Mostarčanka, ki že nekaj let živi in dela v Ljubljani, obvladuje tukajšnjo cyber punk sceno, ki je drugačna in izrazitejša tudi zaradi nje.*

*Končuje študij modnega oblikovanja, vseskozi pa buri duhove na različnih ljubljanskih modnih prizoriščih. Vedno kreativna, šokantna in brezkompromisna ustvarjalna duša je to, ki ima za seboj že veliko modnih revij, performensov, kostumografij za najrazličnejše predstave, skratka morje kreacij, pri katerih pa se jasno vidi njena ustvarjalna rast. Prvotne stvaritve so bile izključno eksperimentalne in šokantne.*

*Poklepetali smo po vrnitvi z njenega potovanja po Londonu.*

Eden zgodnjih performansov v tunelu ob ljubljanskem Lutkovnem gledališču. Izrojene podobe človeškega telesa, ujete v prostor temnega ambienta.



*V življenju si absoluten dizajner. Neverjetna energija, avtoritativnost in posebnost, ki šokira. Občudujem tvojo brezkompromisnost. Če ti stvar ni všeč, pa naj stane kar hoče, jo pustiš ob strani. Je to težko?*

Ne, to je najlažje na svetu, biti iskren. Takrat se ne bojum sama s sabo. Ko začnem omahovati, mi je težje. Biti nekompromisna pomeni biti rahlo nesramna do določenih situacij, ampak to je najlažje. Čisto osebno. Živeti oziroma preživeti tako je pa ekstremno težko, sploh na malem in zaprtem trgu v Sloveniji, kjer ni denarja in energije. Sem srečna in zadovoljna s seboj, s publiko se ne obremenjujem, ostajam zaprta v umetniški krog ljudi, ki vedo, kaj hodijo gledat.

*Si kdaj počela stvari samo zato, da bi šokirale?*

Ne, nikoli. Izhajam iz likovne teorije, moderne in postmoderne, pa osebnih občutkov, takšni so bili sploh začetki. Po moje se sploh ne da več šokirat, niti ni potrebno. Publika sama stvari tolmači kot šokantne. To je stvar okusa in umetniške izobrazbe glede performensa, body arta in nasilja, ki ga jaz ne priznavam kot namen.

*Iz Mostarja si se preselila v popolnoma drug svet. Kaj si počela tam in zakaj ravno Ljubljana? Kako si se vživela? Ko te človek vidi, bi rekel da brez problema.*

Hodla sem v srednjo šolo, imela sem plesno skupino, igrala basket, pa bla sem čudna. Tam še bolj, ker ljudje živijo po predalčkih. To je malo mesto, s patriarhalno družbo, kafanami, šopi, šminkerji, tam ženske absolutno ne pijejo alkohola. V letih umiranja Jugoslavije, med 84' in 89' sem vsake poletne počitnice preživela pri teti v Ljubljani, navdušena nad sceno, ki so jo takrat oblikovali Laibach in Radio študent. Obiskovala sem tudi prijatelje v Beogradu in se odlašala med dvema možnostima. Zmagala je Ljubljana, kjer je bilo dosti bolj udarno vzdušje. Po srednji šoli sem takoj spokala sem.

*Kakšen je bil tvoj prvi performans, koliko časa po tvoji preselitvi v Ljubljano? To je bil že trio Rotodin z Iztokom Hrgo in Metodom Črešnjarem. Kako ste sploh začeli sodelovati, kaj vas je združilo?*

Prvo gledališko predstavo smo imeli v Medvodah, leta 91. Takrat sem tudi naredila sprejemne izpite na fakso in sem že lahko s svojimi klobuki sodelovala pri modni reviji zaključnih letnikov, kar je bilo vsaj takrat še načeloma nemogoče. Z Iztokom sva bila sošolca, jaz sem rabla nekoga za skupne projekte in začela sva sodelovat. Metod pa je bil starejši, tudi dizajner, srečevali smo se na žurih in njegovo zaskrbljenost nad perspektivo združili v skupno vizijo.

Naš prvi skupni performans v klubu K4 je bil obenem tudi prvi Cyber punk party v Sloveniji, leta 91. Imenoval se je Ein familien album, zgodba o kemiji, atomih, molekulah in številkah.

»To je najlažje na svetu, biti iskren.«

*Tvoj koncept ustvarjanja. Se s časom spreminja?*

Ja. 10 let nazaj sem bila zelo instinktivna, zdaj stvari bolj premislim, ukvarjam se s simboli, barvami, prostorom, stvari se lotvam bolj gledališko in jih prepuščam učinkovanju v prostoru. Bili pa so začetki bolj srečni, ustvarjanje je bilo dosti bolj iskreno in neobremenjeno. Seveda se z leti marsikaj naučiš, pridobiš izkušnje in spremeniš mnenje.

*Fakulteta ti je najbrž prinesla veliko znanja in veliko ovir? Konzervativno prilaganje utečenim sistemom dela je v popolnem nasprotju s tvojo naravo. Kako rešuješ probleme?*

Značilni krpač iz zgodnjih časov. Anarhija jesen/zima v por-toroškem Casinoju 96'.





Nikoli si nisem delala problemov s faksom, zato tudi študiram že 8 let. Nikoli ga nisem jemala resno, niti avtoritete profoksov, se ne trudila bit priden študent. Stvari sem delala počasi, brez panike, da me ne bi kaj preveč zmotilo. Moti, me da se mladih oblikovalcev že v okviru fakultete ne promovira, se ne najde denarja zanje, ampak se ga porabi za raznorazne gluposti. Nikoli se nič ne premakne, razen ko premakneš sam. Po petih ali pa še več letih študija postaneš sicer dober dizajner, a neprofesionalec, brez znanja ponuditi svoje stvaritve trgu. Danes mi je jasno kaj, vedno mi je neki manjkalo v tem izobraževalnem sistemu. Ampak tako pač je, ljudem se ne da, ni sodelovanja in skupnih, uporabnih projektov.

**Predstavitva si se na obromno natečajih in razstavah. Omeniva tiste največje in najpomembnejše med njimi.**

Leta 95 sem se s svojim performansom predstavila v Utrechtu na festivalu Forbidden fruits of civil society, v lanskem letu, na istem mestu pa še s samostojno modno revijo. Leto za tem, 96, je prineslo Mittelmodo v italijanski Gorici, kjer sem predstavila svoje Sončnice, nato pa še Seul Ebeneser fashion kontekst Koreja 96'. Sedemindesetega sem z istimi oblekami nastopila na Bienalu mladih umetnikov sredozemlja v Torinu, kjer so nas med 35 dizajnerji izbrali 12 in poslali na taisti, svetovni bienale v Helsinke. Moj gledališki performans za teater Tkanje žamet in samota Aleksandre Schuller, se je dogajal v Berlinu na festivalu Dergater.

**Si znana organizatorica modnih prireditev. K4, Metelkova, pripravila si prvi Break festival, nešteto svojih performansov, pa gledaliških kostumografij... Organizacija je najbrž tvoja druga ljubezen?**

Ni, nikakor ne. Žal produkcija umetnosti in mode v Sloveniji kot alternativa ne obstaja. Če hočeš svoje delo predstaviti, si moraš vse zorganizirati sam, saj enostavno ni koga, ki bi se s tem ukvarjal oziroma ki bi to znal. Situacija je za vse mlade dizajnerje enaka. Vedno delam stvari brez denarja, vsaj brez dovolj denarja, ampak to je edini način, ki ga zdaj že obvladam in zato to počnem tudi za druge. V bistvu si vsega tega ne želim početi. Medtem, ko kaj spravljajš skupaj, si sicer ustvariš kontakte in spoznaš veliko kreativnih ljudi, ampak vse to ti vzame ogromno časa in cena za to je, da takrat ne ustvarjaš. Moda mladih je na nuli, ni zanimanja zanjo, stvar se mi včasih zdi že poniževalna.

**Velikokrat delaš stvari, predstave drugih dizajnerjev. To sem doživela tudi sama v K4, ko si neverjetno profesionalno speljala koreografijo za svojo revijo. Na svoj način. Imaš blazno avtoritativen nastop, pa vendar tudi v trenutkih časovne krize nikoli ne zganjaš panike. Kako ti to uspeva?**

To prinesejo izkušnje. Ljudje mi zaupajo, imam pa tudi sposobnost jih prepričati, da naredijo vse in še več, kot bi naredili zase. Včasih bi mogla bit politik. Ne mislim, da sem profesionallec, hočem pa narediti najboljšo, kar znam. Lepo mi je, če mam priložnost pomagati. Brez denarja, se razume. Denar pri vsem tem je nesmisel. Smiselni je krog ljudi, ki delajo s filin-gom.

**Še par besed o tvojem obisku Londona. Delala si sprejemne izpite na St. Martens school of art? Kako se ti zdi, da funkcionirajo stvari tam v primerjavi s pogoji pri nas?**

Tam je situacija popolnoma drugačna, tako kot angleži. Vsaka šola deluje za sebe, po svojem programu. Vse je pod kontrolo, točno je treba vedeti, kaj počneš in zakaj, kateri stil izražaš, ravno to, česar mi ne obvladamo. Je pa sistem zelo tovarniški, kjer se izdeluje moda po industrijsko, nihče ne bluzi, tako kot mi tukaj. Ampak to se mi zdi ceneno. St. Martens je še najbolj alternativni, zahteva ambicioznost in je investicija za modno dizajnerstvo. V Angliji lahko postaneš dizajner v realnem svetu le, če te kupijo, kot v trgovini z mesom. Če izdelajš projekt po razpisu modne firme in ti ga odkupijo, si noter. Če ne, čakaš na prvo naslednjo možnost, da se prodaš. Izpiti ne obstajajo, ker ni toliko nepotrebne balasta znanja, kot pri nas, prednost ima poslovnost. To je dobro. Sem pa razočarana nad njihovim umetniškim izražanjem, ker sem si predstavljala, da bolj vedo, kaj hočejo. V večini primerov gre namreč za preveč kopiranja, načrtovanja in komercialni pristop, kjer se vsebina oblikovanja popolnoma izgubi.

**Spoznala si kar nekaj dizajnerjev, na faksu in v londonskem undergroundu, na partijih. Kakšen vtis so naredili nate?**

V glavnem slab, na šoli sem sicer srečala bolj malo ljudi, od katerih pa sem pričakovala več. Drugače pa je na sceni, ki mi je blizu, kjer vladata cyber punk in fetiš. To, kar v Sloveniji predstavljajo moji performansi, je v Londonu street moda, ki dejansko že nekaj časa živi na ulicah. Tam bi s svojim delom mirno preživela.

**Si se počutila bolj svobodno, ko si naletela na odziv najprej svoje podobe, potem pa še svojega dela?**

Bistveno. Mislim, da bi tam lahko spet ustvarjala tako kot na začetku, v času Rotodina. Neobremenjeno in iskreno, živela bi od oblikovanja in ne od kupa drugih stvari, ki jih moram početi pri nas. Sploh pa za ustvarjanje človek potrebuje spremembe.

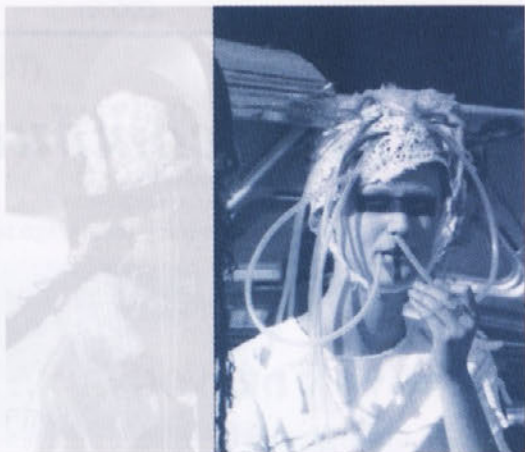
**Sanjine sanje?**

Ni jih več. Zdaj jih živim. Sanje sem imela kot otrok, zdaj pa mi je lepo. Sicer obstajajo še zahtevnejše, ampak sem na svoji poti. Nimam časa sanjati, vse se mi samo dogaja, pa je.

Sončnice z odra goriške Mittelmode.



Reciklirana oblačila na živih telesih. Snemanje videa Rotodin



Ein Familien album, K 4, Rotodin



To, kar v Sloveniji predstavljajo moji performansi, je v Londonu street moda.

# VRNIL SE JE TONI Z LEPO KAPO!

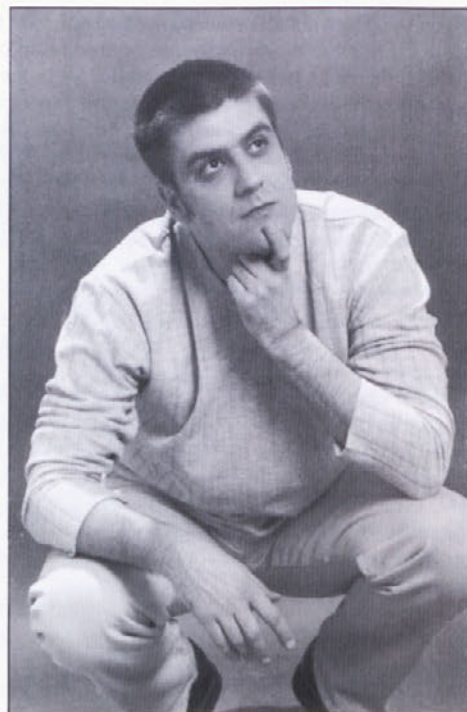
Po štiriletnem zatišju se je na glasbeno sceno vrnil koroški kantavtor Damjan Zih, vseskozi eden vodilnih ustvarjalcev izvirnih slovenskih pesmi in avtorske glasbe. Da v tem obdobju Damjan ni počival, dokazujeta nova zgoščenka in kaseteta, ki sta te dni izšli pri Recording studio M na Ptujju. Naslov: Adijo, ljubezen povzema Damjanovo tenkočutno doživljanje vsakodnevnih človeških skrbi, ki pa se vedno končajo z optimizmom, tako značilnim za njegov celotni glasbeni opus.

Damjan je v zadnjem času redno prisoten v slovenski glasbi. Vrsti samostojnih nastopov in koncertov, predvsem za mlade, je dodal tudi skupna nastopanja z ansambлом Ptujskih 5, njegovi pesmi Ljuba moja mati in Dečva štajerska sta izšli na Zlati mandarini in Naj naj 12. Pospešeno se dogovarja za sodelovanje z **Dušanom Kobalom** in z **Zlatkom Dobričem**, dela pa tudi projekt s perspektivno mlado koroško pevko **Mirjano Kerbler-Pakar**. Na osnovi teh sodelovanj lahko v prihodnje pričakujemo

nove kvalitete, katerim bo Damjan prispeval svojstven umetniški izraz, doslej prepoznaven v njegovih samostojnih projektih.

Zanimiv je podatek, da so nekatere pesmi z Zihove nove kasete in zgoščenke že visoko uvrščene na glasbenih lestvicah, čeprav so komaj zagledale luč sveta. Tako se je pesem Adijo, ljubezen na radiu Maksi - Prleški val v dveh dneh povzpela na drugo mesto glasbene lestvice. Spevne in ljudem domače pesmi gredo hitro v ušesa, zato lahko pričakujemo podoben odmev, kot ga je pred leti doživela njegova uspešnica Toni ma pa lepo kapo.

Edini grenki priokus, ki ga Damjan pokaže pri izdaji najnovejšega projekta, je dejstvo, da zanj doslej ni našel prave podpore na Koroškem, več zaupanja in pripravljenosti za sodelovanje je bilo v ptujskem glasbenem in poslovnem okolju. Zahvala za izdajo zgoščenke in kasete gre zato predvsem lastniku Recording studia M, gospodu **Bojanu Šerugi**.



Damjan Zih

In še naslovi pesmi na novi Zihovi zgoščenki in kaseti:

Adijo ljubezen, Dečva štajerska, Ljuba moja mati, Španski dan, Račke, Ne pustite me zaspati, Le navada, Opala, Če bi znal in Pomagaj, Marija.

Zagotovo bo tudi v teh Damjanovih pesmih našel vsak delček sebe.

## ATES computers

Trg svobode 8, Ravne na Koroškem  
Tel/fax 0602 23-251, e-mail: duka@sgn.net

Meža 10, Dravograd  
Tel. 0602 / 810-650, 810-651

### NOVO V DRAVOGRADU:

V maju je začela  
v Trgovsko poslovnem centru Meža  
poslovati nova trgovina ATES.

### UGODEN NAKUP:

- pisarniški material
- igrače
- akustika
- računalniki

### VABLJENI!

ATES computers



Audi A6

## Audi A6

Avtocenter Meh

Velenje, Koroška 7 d  
tel.: 063-852-955



# Zdravje je vaše največje bogastvo. Ne zapravite preveč denarja zanj.

## Zdravstveno zavarovanje na potovanjih v tujini z asistenco

Nesreča in bolezen nikjer ne počivata. Tudi na skrbno načrtovanih poteh v tujino se vam lahko kaj zgodi. Stroški zdravljenja so visoki, zapleti neprijetni. Življenjski krog Zavarovalnice Triglav vas spremlja tudi po svetu. Naš in vaš poslovni partner na tujem je Mercur Assistance, asistenčna družba z dolgoletno tradicijo. V okviru zavarovalne vsote prevzame stroške in organizacijo zdravljenja ter morebitnega prevoza do bolnišnice ali v domovino. Zdravstveno zavarovanje na potovanjih v tujino z asistenco vam torej zagotavlja 24-urno pomoč kjerkoli je potrebno. Zavarovanje lahko sklenete na vseh poslovnih mestih Zavarovalnice Triglav, d.d. in pooblaščenih turističnih agencijah pred potovanjem. Zagotovite si brezskrbno pot v vse smeri. Srečno.

### ZAVAROVALNO KRITJE NA OSEBO (v DEM)

Program	Skupna vsota največ do	Stroški prevoza največ do
OSNOVNI	25.000	6.000
NADSTANDARDNI	50.000	12.000

### ZAVAROVALNE PREMIJE (v SIT)

Dnevi	INDIVIDUALNO		DRUŽINSKO		SKUPINSKO	
	OSNOVNI		OSNOVNI		OSNOVNI	
	NADSTANDARDNI	NADSTANDARDNI	NADSTANDARDNI	NADSTANDARDNI	NADSTANDARDNI	NADSTANDARDNI
3	1.067	1.843	1.940	3.298	679	1.067
5	1.552	2.619	2.813	4.753	970	1.552
8	2.134	3.589	3.783	6.402	1.261	2.134
15	3.201	5.335	5.723	9.603	1.940	3.201
21	3.977	6.596	7.081	11.931	2.328	3.977
30	5.044	8.439	9.118	15.229	3.007	5.044
60	7.566	12.610	13.580	22.698	4.559	7.566
90	9.991	16.781	18.042	30.167	6.014	10.088
pol leta	20.273	34.047	36.472	61.304	12.125	20.467
eno leto	40.546	68.094	73.041	122.511	24.347	40.837

Zavarovalne premije so informativne in veljajo po srednjem tečaju Banke Slovenije 97 SIT za 1 DEM. Natančen izračun boste prejeli ob sklenitvi zavarovanja. Premija za skupinsko zavarovanje je navedena za posamezno osebo. Za skupino se šteje 10 ali več zavarovancev. Zavarovalno kritje velja po celem svetu brez posebnega doplačila.

Najboljše odločitve vašega življenja



Življenjski krog Zavarovalnice Triglav

zavarovalnica triglav, d.d.

## VOVK NI VOLK

Znani slovenjgraški rokometni ekspert Zvonko, po domače **VOVK**, ima kar nekaj stalnih lokacij s stalnim namenom. Ena takšnih lokacij je svečarna in medicarna Hrabroslava Pergerja, kjer mu običajno ponudijo medeno žganje. Zgodilo pa se je, da hrabri Hrabro ni imel medenega žganja in je Vovku pač ponudil medenjaka, ki je bil malo bolj zapečen (beri: zažgan). Da bi ga prepričal o kvaliteti ponujenega medenjaka, je Hrabro Vovku dopovedoval, koliko energije da je v takšnem piškotu, koliko več kot v navadno zapečenem medenjaku. Ker pa volk ne menja dlake in Vovk ni volk, predvsem pa ima sam dovolj energije, je zažgan medenjaka ročno odklonil in počakal na naslednjo rundo medenega žganja.

## NATROSIL JIH JE...

- ⇒ Prvo vrsto je treba brati med vrsticami.
- ⇒ Izgovor ni odgovor, čeprav veliko pove.
- ⇒ Zaradi neumnosti se celo pametni sprejo.
- ⇒ Najmanj cenim cene in cenike.
- ⇒ Boj se tistih, ki se nikogar ne bojijo!



### Bojan in Vlado

**Bojan Štruc**, eden najbolj znanih koroških bančnikov (tako za Jašem in tik pred Rajzerjem), se je na obletnici glasbene poti Milana Kamnika vneto pogovarjal z najbolj znanim slovenskim glasbenikom **Vladom**

**Kreslinom**. Vlado pravi, da je na odru najlepše, kadar ima v ozadju band ali Beltinško bando, Bojan pa pravi, da je najlepše imeti v ozadju bančno skupino in kakšno veliko banko.



## SLABA LUČ ZA SLABE PLAČNIKE

Svetniki Mestne občine Slovenj Gradec so pohvalili direktorja Javnega komunalnega podjetja Slovenj Gradec g. **Edvarda Pušnika** za dobro pripravljeno poročilo o poslovanju v lanskem letu. Ob tem pa so nekateri postavili dilemo, ali je prav, da je poročilu priložen točen seznam dolgov dolžnikov komunalnih storitev, tako podjetij kot posameznikov. Menda takšen seznam meče slabo luč na te dolžnike. Kot da bi si dolžniki sami ne ustvarili slabe luči s slabim odnosom - z neplačevanjem računov.

## Glasba za sladokusce

V zgodnjih jutranjih urah po okroglem jubileju Milana Kamnika se je v Nami igral rok, kot ga na Koroškem že dolgo ni bilo. Na odru so se izmenjevali razni izvajalci, preigravali Dylana in druge klasike roka, med skorajda stalno zasebno so bili tudi **Milan Kamnik** in člani ansambla **Lačni Franz**.



## KONJSKA IDEJA

Kot stara ljubezen nikoli ne zarjavi, tudi stari "grehi" nikoli niso pozabljeni. Slovenjgradčanom je še vedno v napoto venetski konj na Glavnem trgu, čeprav je čisto na miru in mu ni treba nastlati ne sena ne ovsa. Mnogi se obregajo tudi v poslovno trgovski center Katica, kjer je še vedno precej praznih lokalov, in menijo, da Katica ni zaživela, kot je bilo zamišljeno.

Sicer pa je znano, da Katico imenujejo tudi "županov nezakonski otrok". Ker pa je treba tudi nezakonskemu otroku kaj dati, je prišla na dan ideja, da bi mu lahko dali venetskega konja. Tako bi nezakonski otrok dobil "igračo", občani pa bi se znebili motečega koptarja na Glavnem trgu.



## Dva umetnika

**Milan Kamnik** in **Beno Kumprej** sta znana koroška obraza, oba po svoje umetniški duši. Milan je dolga leta glasbenik in svobodni umetnik, Beno pa dolga leta akademski likovnik in umetnik na svobodi.

## ŽELELI STE, OBUPAJTE!

Volilna alkimija:

Pregrete socialiste iz Črne na Koroškem vržeš v volilni lonček krščanskih demokratov in ljudske stranke iz Mozirja in jih dobro vmešaš v volilno bazo. Volivce obeh že omenjenih strank iz Mislinje dodaš enako mislečim z Vojnika. In že dobiš dve novi poslanski mesti za SKD in SLS.

Zanimivo! Skoraj vsi kosovski begunci, ki dajejo izjave za zahodne medije, znajo angleško, skoraj vsi, ki protestirajo proti Natu, pa pišejo v cirilici.

Marsikateri Korošec, ki se je preselil v Ljubljano, je prepričan, da je za Koroško storil dovolj že s tem, da je tu pustil poštenost in mladost.

Gospod Jurij Gustinčič, moj priljubljeni politični komentator, je bil te dni deležen najbolj prepričljivega slovenskega priznanja. Raztrgal in izničil ga je sam gozpod Danilo Slivnik osebno.

Korošci smo španski ljudje. Zaradi mrtve reke je bil glasen le Marjan Smode, zaradi njegove žive meje pa je glasnih pol Trbnj.

V socializmu je bila država dokaj cenejša, kot je sedaj. Vzrok je preprost: plačevati smo morali le bogove, ne pa tudi svetnikov.

Včlaniti sem se hotel v SDS. Niso me hoteli. Želel sem v SLS, pa me tudi oni niso marali. Zavrnilo so me tudi v SKD. Vsi pravijo, da sem neprimeren, ker 27. aprila praznujem. Sinov rojstni dan.

Nova definicija demokracije, do katere so se dokopali politiki na zahodu (a možda i na záhodu), je znana in skrajno preprosta: "Demokracija, to smo mi!"

Vsem, ki aforistom spreminjajo besede v aforizmih, toplo priporočam, da za začetek poskusijo spremeniti tolar v dolar. Spremeniti je treba eno samo črko.

### NAGRADNA IGRA:

## POIŠČITE SE V PREPIHU

Tokrat je naš fotograf na šentjurskem žeganju konj na Legnu pri Slovenj Gradcu ujel v svoj objektiv kar dva Jurčeka in obema danes podeljujemo nagrado. Če se bosta oglasila pri fotografu Primožu Podjavoršku pri ateljeju **FOTO TABOR** na Meškovi 9 v Slovenj Gradcu, se bosta brezplačno slikala za novo osebno izkaznico. S seboj pa morata prinesiti izvod PREPIHA. Foto Tabor je studio amaterske in profesionalne fotografije in se vam priporočajo za obisk.



Nadaljevanje dnevnika:

## S KOROŠKE NA OBALO

12. maj

Prispeli smo na obalo (Portorož?). Vselili smo se v novo hišo. Tako velika je - z vsem komfortom in bazenom. Kako je tu toplo in prijetno. Že sem pozabil Koroško in ljubim obalo.

20. maj

Tu so ljudje neverjetno dobri in venomer se smehljajo. Zares, obala je prijazna in ima zelo lepo okolje. Super je, ta teden sem se pregrel od mrzle in za'j... Koroške. Res ljubim obalo.

12. junij

Že mesec dni smo tu, vreme je še vedno toplo in zelo vlažno. Dobro, da imamo v hiši klimo. Sosed mi je pripovedoval, kako ponujajo v bližnji restavraciji dobre kuščarje. Kako lahko ljudje jedo te živali, ki izvirajo iz dobe dinosavrov, ne morem nikakor razumeti. Razgledali smo se po obali, zelo je zanimiva. Najbolj te ljubim, obala!

30. junij

Odkar smo prišli, se vreme skoraj ni spremenilo, toplo je in malo preveč vlažno. A klima v hiši in v avtu dela odlično. Le ponoči nas jezijo komarji, ki jih je v tem času mnogo. Spoznal sem še nekatere sosede - ljudje tukaj so zares dobri.

18. julij

Neverjetna vročina in skoraj 100% vlaga, za vikend gremo k prijateljem v marino. Koliko lahkkih deklet zvečer pred hoteli s taksisti! Upam, da bomo preživeli lep konec tedna.

20. julij

Kakšna noč. Žena je slučajno pustila odprto okno. Komarji so me skoraj živega požrli. Ko smo se hoteli vrniti domov, nam je nekdo ukradel avto. In zdaj se vozimo z dragim taksijem. Taksist (izgleda kot italijanski mačo) se samo smehlja, imam občutek, da nam je on ukradel avto. Zares je veliko kriminala na obali.

21. julij

Spet doma, spet v službo in spet s taksijem, kot da delam le za te taksiste. V firmi mi je šef očital, da se ne smehljam dovolj, a kako naj razložim budali, da celo noč nisem zaprl oči zaradi tehnik komarjev, kaj šele, da omenim ukraden avto. Neverjetna vročina.

30. julij

Vročinski val je na maksimumu, doma pa je crknila klima. In še ti komarji! Le jutranje kopanje me rešuje, da preživim. Že ko hočem skočiti v bazen, vidim okoli polno velikih kuščarjev. Samo to svinjarijo sem še rabil! Hitro pokličem policijo, in vprašam, kaj naj naredim. Rekli so mi, naj jih pustim, da se bodo sami odplazili, od koder so prišli. Znorel bom.

31. julij

Že zjutraj neverjetna vročina. V službi sem spet kot pribit. Šef, ta budala, pravi, da se spet premalo smehljam in da to ni dobro za odnose s strankami. Jeb'em ti njega in stranke.

1. avgust

Kakšna vročina! Že drugi dan brez klime, kar pomeni brez spanja. Vse bo zgorelo, le komarjev je vse črno in vedno več. Kuščarji so se namnožili po mojem dvorišču, kot da kampirajo ob bazenu. Razlagam to sosedu, on pa se samo smehlja, kot vedno, pizda mu lepa mila mater-na.

2. avgust

Komaj čakam, da mi pridejo popraviti klimo, tisti mačo taksist pa mi je odpeljal hčerko. Policija pravi, da moram biti bolj pazljiv, taksista pa najbrž ne bodo mogli izslediti, ker so vsi isti. Vročina kot v peklu - jeb'em ti obalo.

12. avgust

Nemogoče si je zamisliti tako vročino. Tu smo še vedno kot v peklu, vreme pa se ni spremenilo, odkar smo prišli. Šef me je nagnal na cesto z nasmehom na licu in dejal, da so se stranke pritožile, ker se nisem dovolj smehljaj. Tako sem ostal brez službe in na poti domov sem začel v bife in se napil. Vsi se moji zgodbi le smejiijo, še posebej tisti policaj, ki me je odgnal pijanega in zahteval 300 jurjev, ker sem ga menda žalil. Mater mu..., sovražim prekleto obalo.

13. avgust - petek, 13.

Bog, kakšna vročina. Vračam se domov brez avta, brez službe in brez denarja. Mrzim taksiste. Vsi se me izogibajo z nasmehom na licu, povejo pa mi, da prihaja Burja. Uležem se v hiši, kjer klima še vedno ne dela, da malo razmislim o vsem. Naenkrat neverjeten veter, ki mi odkrije streho, razbije vsa okna in uniči vrt. Veter se poleže. Ničesar več nimam, le kuščarji so še ostali ob bazenu. Zakaj jih niso pojedli v tisti restavraciji...

Sosedje mi razlagajo z nasmeškom na licu, da imam srečo, da mi burja ni naredila še več škode. Spet je vročina kot prej, jaz pa sem zasovražil obalo in se selim. Tokrat vam ne povem, kam.

Pavel Plagy '99



**prevent**

*zagotovljeno zadovoljstvo*

proizvajamo:

● **AVTOMOBILSKE SEDEŽNE PREVLEKE**

PREVENT d.d. Kidričeva 6, SI-2380 Slovenj Gradec  
Telefon: +386 602 503 000, Fax: +386 602 503 010

● **DELOVNA, POKLICNA IN IMAGE OBLAČILA**

● **DELOVNE ROKAVICE**

PREVENT d.d. - PC MISLINJA, Gozdarska c. 38, SI-2382 Mislinja  
Telefon: +386 602 55 279, Fax: +386 602 56 082



Sedež: PREVENT d.d., Kidričeva 6, SI-2380 Slovenj Gradec  
Telefon: +386 602 503 219, Fax: +386 602 503 010, E-pošta: prevent@prevent.si

## STAVBNO POHIŠTVO SLATIN ELEGANCE

**...izdelava in vgradnja oken, vhodnih vrat,  
balkonskih vrat in drugega stavbnega pohištva...**



**okno TROCAL ELEGANCE  
dobitnik znaka kakovosti  
v graditeljstvu za leto 1999**

**TROCAL®**

**SLATIN d.o.o., Brdinje 18/a, 2390 Ravne na Koroškem Tel.: 0602 / 21 894**

# SPUST ALPINISTIČNIH NAVEZ IZPOD RADUHE



*Le pol ure hoda od najvišje ležeče kmetije v Sloveniji se nahaja v senci Raduhe planina Grohot. Vem, da ste že vsi slišali veliko o njej, poznate zgodbo o kočih, ki jo je pred mnogimi leti nesrečno odnesel snežni plaz ali pa tisto o hudih bikih, ki poleti preganjajo marsikdaj preveč pogumne planince; pa vsakoletno prižiganje lučk po Mihovi smeri v spomin vsem alpinistkam in alpinistom, ki so darovali življenje za gore. Mnogo vas je tudi že slišalo za tradicionalne smučarske-alpinistične tekme, ki jih vsako leto organizirata AK Črna in GRS postaje Prevalje in kjer se v spretnostni vožnji pomerijo številni ljubitelji tovrstne gumačanja iz vse Slovenije.*



Pisalo se je v nedeljo, 11. aprila 1999. Oblačno vreme in rahlo padanje dežja iz oblakov ni obetalo nič kaj dobrega, pa vendar se je že navsezgodaj v Grohot vrnilo življenje. Koča se je polnila s tekmovalci, tistimi ta svežimi, ki so prišli šele danes, in tistimi, ki so vstajali z rahlimi glavoboli od burne noči. Seveda niso manjkali niti navijači.

Med organizatorji tekmovanja, za katero ima največ zaslug Franc ODERLAP, so potekale še zadnje priprave, tekmovalci pa so že odhajali na start, ki je bil enak lanskem.

Za tiste, ki ne veste, kako poteka tekmovanje, moram povedati, da navezo tvorita dva tekmovalca oz. alpinista, ki se na znak starterja oba hkrati spustita (abzajlata) po vrvi vse do vznožja stene. Od tu stečeta do svojih smučih in se navežeta na vrvi ter po označeni progi odsmučata do cilja. Za uvrstitev se šteje celoten čas spusta po vrvi in vožnje, temu pa se doda še 30 sekund za vsak manjkajoči del opreme (obvezne turne smučih, čelada, pomožni vrvice, vponki z matico, prva pomoč).

...Tri - dva - ena - start; in prva naveza se je ob 10.15 pognala po strmini ter odprla tradicionalni spust izpod Raduhe, zadnji v tem tisočletju. Prav zanimivo je bilo opazovati tekmovalce, ki so prihajali na cilj izmučeni,



pa vendar še vedno z nasmeškom na obrazu, ki so tako še dodatno potrjevali tisti rek: "Važno je sodelovati, ne zmagati!"

Po prehodu zadnje naveze v cilj je bilo tekmovanje zaključeno, vendar še ne v celoti. Sedaj so organizatorji s pomočjo tehnologije, brez katere danes ne gre več, uredili rezultate tekmovanja in temu je sledila razglasitev pred kočjo v Grohotu. Vsak tekmovalac je poleg diplome prejel še praktično nagrado, ki so jih prispevali različni sponzorji s Koroške in katerim se organizatorji najlepše zahvaljujejo. Prvo mesto je pripadlo ekipi AO JEZERSKO 2, Davu Karničarju in Francu Zadnikarju, s časom 02.01.75. Drugo mesto je dobila prvotako ekipa Jezerjanov, AO JEZERSKO 3, in sicer Janez Krč in Drejc Karničar. Tretje mesto pa sta zasedla Milan Plesec in Miran Kaker, GRS PREVALJE 3. Kot vidite so bili Jezerjani zopet na udaru, kot že nekaj let zapored, in vsaka jim čast, saj so resnično dobro pripravljene.

Seveda pa ne smemo pozabiti na najmlajšo udeleženko tekmovanja, komaj 10 letno Tadejo Oderlap, ki je skupaj z Jurijem Gorjancem zasedla 16. mesto in za nagrado prejela torto. Prava oldtimerja med tekmovalci sta bila Jože Lednik in Julijan Seidel, ekipa SLAŠČIČARSTVO M, ki sta že skoraj s "sedmim križem na plečih" osvojila 11. mesto. Sta prava predstavnika "Mens sana in corpore sano" (Zdrav duh v zdravem telesu).

No, vzpodbudo moramo dati tudi ekipi MEŽE, Jerneju Mercu in Tomažu Šteharniku, ki sta zaradi tehničnih težav (salt in lupingov) zasedla zadnje, 22. mesto in upam, da drugo leto ne bosta manjkala na tekmovanju. Sicer pa, zakaj bi vam razlagal na dolgo in široko, saj bodo tekme ponovno naslednje leto in takrat ste vabljeni prav vsi.

Matjaž Šerkezi

## ADUT

*Moj svet je moj dom*

veliki in mali gospodinjski aparati  
akustika  
pribor in pripomočki za delo  
barve, laki  
in še tisoč nepogrešljivih stvari za  
dom, gospodinjstvo in prosti čas

po cenah in pogojih,  
ki Vas bodo navdušili

ADUT

v Blagovnici Ojstrica  
Trg 4. julija 32, Dravograd  
telefon 0602 83 311

SPECIALIZIRANA TRGOVINA  
ZA DOM IN GOSPODINJSTVO

ERA  
Trgovina z živilskimi  
in neživilskimi izdelki, d.d.,  
Prešernova 10, 3504 Velenje



Piše: Aleksander Praper

# AVTOMANIJA

## SEAT - ŽENEVA 1999

Na Koroškem radiu vsako drugo soboto po 11. uri



**Tokrat Vam predstavljamo znamko Seat in novosti te znamke na letošnjem Ženevskem salonu, kakor tudi test Alhambre TDI, s katero smo potovali v Švico.**

Začetki znamke Seat segajo v leto 1953, ko so 13. novembra v bližini Barcelone pričeli z izdelavo licenčnih vozil znamke Fiat. Kasneje so tehnologijo te italijanske znamke uporabljali kot osnovo za lastne modele. V osemdesetih letih je to sodelovanje zamrlo in pri Seatu so iskali povezavo s kakšno od močnejših, izkušenejših znamk, med katere spada tudi Volkswagen in pod čigar okrilje je začetku tega desetletja prešel poleg Škode tudi Seat.



V 45 letih obstoja so pri Seatu izdelali preko 11 milijonov avtomobilov, med drugimi tudi več kot 2 milijona vozil z imenim Ibiza. Ko smo ravno pri Ibizi, naj omenim, da pri Seatu uporabljajo za imena svojih avtomobilov španska zemljepisna imena, kot so Ibiza, Malaga, Alhambra, Toledo, Cordoba in Marabella.

**Novjša zgodovina** znamke Seat se je pričela s prelomnim letom 1993, ko so odprli eno naj-sodobnejših tovarn na Svetu v Martorellu in začeli ustvarjati novi image mladostnih, temperamentnih in po zaslugi Volkswagna kvalitetnih vozil. Nova tovarna v Martorellu stoji ob vznožju gore Monserrat, 30 kilometrov iz Barcelone, njena površina pa zajema 3.000.000 kvadratnih metro. Koroški nogometaši bodo to preračunali v približno 400 nogometnih igrišč.



Naj vam natrosim še nekaj podatkov, da bomo lažje razumeli razsežnost tega kompleksa: za konstrukcijo so porabili 120.000 kubičnih metrov betona, 22.000 ton železa, medtem ko se je za Eiffelov stolp porabilo le 7.500 ton železa. Ta ogromna količina materiala je skupaj z vsem potrebnim delom in napravami, ki so jo pretvorili v avtomobilsko tovarno, stala skoraj 3 milijarde nemških mark, pri tem pa niso zanemarili niti ekologije niti estetike. Za izgradnjo so porabili pičlih 34 mesecev, med februarjem leta 1990 in novembrom 1992.

Pri Seatu deluje dobava sestavnih delov po principu hitre, takojšnje dobave, ko se pojavi potreba, torej po načelu "just in time". Zaradi tega se v bližini Martorella nahaja kar okoli 400 dobaviteljev. Morda si je težko predstavljati, vendar Martorell spada med najproduktivnejše tovarne, kjer dnevno izdelajo 1.956 vozil, čeprav je bila načrtovana za izdelavo 1500 vozil na dan, kar z drugimi besedami pomeni vsakih 43 sekund novo vozilo. Če upoštevamo paleta desetih modelov z 18 različnimi motorji, znese to glede na različno opremo 1.302 različice.

Za tako različne zahteve pa mora biti tovarna resnično odlično logistično organizirana. Seati so v primerjavi s svojim nemškim

bratom, Volkswagnom, cenejši avtomobili, to pa ne pomeni tudi, da so bistveno slabši, kajti dosežena kakovost vozil zlahka presega nivoje, določene s strani Volkswagna. Za to poleg robotov skrbi 9.500 delavcev od skupno 12.810 zaposlenih pri Seatu. Predlansko leto je iz Seatovih proizvodnih obratov pripeljalo 467.289 vozil, kar je za 12,5 odstotka več kot leto prej. Med temi vozili je bilo 121.252 Volkswagnov in 346.037 Seatov. Za prodajo Seatov v 40 državah je še pred šestimi leti skrbelo okoli 3.000 prodajalcev. Danes Seat svoje avtomobile prodaja v 48 državah in praktično vsak dan vpelje novega trgovca.

Glavna Seatova novost na Ženevskem avtomobilskem salonu je bila študija majhnega športnega roadsterja, imenovanega **Formula** (desno zgoraj), ki je s svojo strupeno rumeno barvo pritegnil številne poglede. Seatova Formula bi naj pri vozniku vzbujala športno dirkaške občutke, ne da bi pri tem zanemarili udobje. To študijo so razvili v najmodernejšem konstrukcijskobilkovaškem studiju Volk-

swagnovega koncerna v Barceloni. Oblika sama je sicer stvar okusa, dejstvo pa je, da ima Formula originalno in prepoznavno obliko z veliko masko na prednjem delu, po vzoru lanske študije Bolero (spodaj). V sredini te velike maske, oziroma zračne reže se nahaja novi Seatov znak, ki je sedaj bolj zaobljen in rdeče obrobjen.

Ne zgolj ime Seatove formule spominja na motošport, tudi sama tehnologija izvira iz Cordobe WRC, ki uspešno nastopa na svetovnem prvenstvu v rallyu. Torej, motor je 2 litrski štirivaljni 20 ventilski turbomotor, ki razvije 240 konjskih moči in 300 Newton metrov navora. Za uspešno prenašanje moči na zadnja kolesa skrbi 6 stopenjski sekvenčni menjalnik, s pomočjo katerega Formula zmore 235 km/h in pospešek do 100 km/h v manj kot 5 sekundah. Prestave se lahko menjajo s pomočjo ročice na normalnem mestu, ali majhnih ročic nameščenih za volanom.

V aluminijasto šasijo je motor centralno nameščen, torej pred zadnjo os, kar omogoča s pomočjo posamičnih obes in horizontalno vgrajenih amortizerjev po zgledu Formule 1, zgladno lego na cesti. Poslastica je tudi zadnji spoiler, ki se dvigne pri hitrostih nad 50 km/h in 20 palčna lita platišča.

Druga študija na Seatovem razstavišču je bil **Toledo Cupra** (levo), torej športna različica Toleda, ki razvije iz šestvaljnega motorja s pomočjo 30 ventilov 204 konjske moči, ki pa so bolj uglajane kot tiste v Formuli. Šestvaljni motor V konstrukcije poganja vsa štiri kolesa, ki padejo v oči zaradi 18



palčnih platišč z gumami širine 225 milimetrov in rdeče obarvanih zavornih čeljusti. Zmogljivosti Toledo Cupre bi naj v tem razredu ogrožale športne konkurente. Pospešek do 100 kilometrov na uro v 7,5 sekunde, ter najvišja hitrost 240 km/h, sta nezanimljiva podatka. Za učinkovito ustavljanje skrbijo veliki zavorni koloti, ki spredaj merijo kar 312 milimetrov v premer.

Na zunaj je Toledo opazen tudi zaradi razširjenih blatnikov, nižjega podvozja. V notranjosti se top model oddolži z usnjenim oblazinjenjem, Climatronicom, električno nastavljivimi sedeži, Tempomatom, Cd playerjem, potovalnim računalnikom in vso ostalo električno navlako.

Predstavljena je bila tudi posebna izvedba **Arose** z 1,4 litrskim motorjem in 60 konjskimi močmi imenovana "Geneve", ki je v notranjosti razva-



jala z usnjenimi sedeži in inserti lesa.

Alhambra, s katero je ekipa Avtomanije potovala v Ženevo, je imela razstavljeno sestrico v najluksuznejši izvedbi "Gran Via" z 1,8 litrskim 20 ventilskim turbomotorjem in popolno opremo vključujoč šest usnjenih sedežev.

Omenili smo že novi Seatov znak, katerega modro barvo je zamenjala rdeča, ki zgolj obrobja kromirani centralni del. Rdeča - topla barva označuje družabnost, temperament in športnost, medtem ko bi naj krom označeval prestiž, kvaliteto, trajnost in tehnologijo. Po novem sta simbol in logotip ločena zaradi boljše berljivosti. Seatov napis si torej ne deli več oblike črk s simbolom, ampak so te veliko tiskane in lahko berljive.

V Ženevo smo odšli s Seat Alhambro TDI, enoprostorsko sestrico VW Sharana in Ford Galaxy. V Alhambri nas je potovalo šest, možno pa bi bilo namestiti še sedmi sedež, čeprav je že sedaj malo manjkalo prtljažnega prostora, ki pri postavljeni tretji sedežni vrsti obsega 265 litrov, brez tretje 852 in brez druge sedežne vrste pa 2610 litrov. Motor, ki je pogajal Alhambro, je bil 1,9 litrski turbodiesel z 90 konjskimi močmi, ki zmora najvišjo hitrost 164 kilometrov na uro in pospeši do 100 km/h v 18 sekundah. Za relativno skromne zmogljivosti, za katere je kriva teža vozila, ki prazno tehta preko 1700 kilogramov, se Alhambra oddolži z izjemno nizko porabo, ki ob kolikor toliko normalni vožnji ne preseže 7 litrov. Za preganjanje pa ni razloga, ker motor glede na svojo moč prav lepo vleče nad 2000 vrtljajev, ko se sliši tudi nežno, a ušesom prijetno piskanje turbine.

Poleg hvale vrednega motorja je pri Alhambri potrebno pohvaliti uporabnost potniškega prostora, ki omogoča številne sedežne kombinacije, vključno z višinsko nastavitvijo prednjih sedežev in možnostjo 180 stopinskega zasuka le teh. Klimatska naprava, vgrajena v Alhambro, je uspešno odročevala stekla in hladila od sonca pregreto notranjost. Za drugo in tretjo sedežno vrsto ima Alhambra celo ločeno ventilacijo in ogrevanje, ki jo nastavlja potnik, ki sedi za voznikom.

Legla na cesti in okretnost tako velikega vozila - v dolžino meri 4,62 metra, v višino 1,73 in v širino 1,81 metra, je presenetljivo dobra. Sploh mi je bil všeč ravno prav servo ojačan volan in pedal zavore, ki omogoča dobro doziranje zavorne moči.

Pri hitri vožnji s prazno Alhambro prične nežno odnašati zadnji del. Testna Alhambra je imela vgrajen električni paket, kar pomeni električno pomična stekla v prednjem in zadnjem paru vrat, daljinsko-radijsko centralno zaklepanje, električno nastavljiva in ogrevana vzvratna ogledala in ogrevano vetrobransko steklo.



Na približno 3000 kilometrov dolgi poti se je Alhambra izkazala tudi z dobro preglednostjo in nezahtevnim parkiranjem, čemur se gre zahvaliti volanskemu mehanizmu, ki omogoča 11,7 metrski rajdni krog. Za pohvaliti je tudi menjalnik, ki je dovolj mehak in natančen ter omogoča tudi precej hitro menjavanje prestav. Uporabna so še držala za pločevinke na sredinski konzoli in velik predal na desni strani ob tretji vrsti. Poleg tega so predali še v vseh vratih. Manj so mi bili všeč sicer nežni, a še vedno čutni tresljaji motorja v notranjosti, ki pa so še vedno svetlobna leta oddaljeni od dieslov pred dvema desetletjema. Za potovalni avtomobil bi bilo zaželeno tudi bolj mehko vzmetenje in oblazinjenje, a kaj moremo, osnova Alhambre je pač nemška.

Splošno gledano, je vtis, ki ga je testna Alhambra pustila za sabo, z izjemo parih malenkosti, zelo pozitiven. Pa tudi oblika je večini ljudi kar všeč zaradi svoje oblosti in navidezne prijaznosti. Notranjost jo oblikovana v skladu z zunanostjo, torej oblo in ergonomično dobro zasnovano. Nenavadno je, da občutek v samem avtomobilu sploh ni tako zelo kombijevski, zato se ga je lahko privaditi.

Za svoj denar je Alhambra za pravega kupca ugoden nakup, ki mu vrednost še vzdigne osnova vozila, ki izvira iz nam tako zelo ljube nemške avtomobilske industrije.

## Reportaža

# POT V ŽENEVO

V začetku marca je več avtomobilskih navdušencev potovalo v Ženevo, kamor je možno priti na več načinov - eden od teh je tudi preko Azurne obale. Ekipa Avtomanije si je to pot izbrala zaradi mnogih znamenitosti na poti, čeprav je daljša.

Po prestopu slovenske meje smo pot nadaljevali po avtocesti proti Benetkam, preko rodovitne padске nižine, kjer so nas obdajala žitna polja, vinogradi in sadovnjaki. Vozili smo se mimo znamenitih italijanskih mest, kot so Benetke (mesto na vodi), Padove (znano po Antonu Padvanskem, priprošniku zaljubljenih), Vincenze in Verone (mesto Romea in Julije). Ob poti je pogled pritegnilo tudi nekaj lepih gradov ob cesti. Eden teh je Castello di Soave obdan z impresivno trdnjavo, približno 45 kilometrov pred Verono, zato oči na pečlje!

Pot smo nadaljevali mimo Gardskega jezera, pri Brescii pa smo zavili proti **Genovi**, ki je večini poznana po Krištofu Kolumbu in kartografskem inštitutu. Pred Genovo smo iz lepih avtocest (bog daj, da bi kdaj naše tako dolgo držale) izstopili na zelo razgibano obalno cesto, ki je speljana preko številnih viaduktov in tunelov, med katerimi se že prične kazati morje. Lepo vreme, ki nas je spremljalo celo vožnjo, se je tu poslovilo.

Ob ligurski obali smo se mimo **Savone**, ki služi kot pristanišče za Korziko in jo krasi lepo obzidje, pripeljali do večjega kraja Ligure, ki je primerno mesto za postanek, kajti skozenj je speljan drevored iz limon in pomaranč, palmovi parki pa so lepo okolje za kakšno malico. Ob obali se kraji vrstijo drug za drugim, tako da se skoraj ne da vedeti, kdaj se kateri konča in drugi začne. Povsod je polno eksotičnega rastlinja, kot so pomaranče, limone, da o palmah sploh ne govorim. Ciklame, ki pri nas rastejo v lončkih, so cvetele kar v koritih po ulicah in parkih. Kot da bi nas prehitel čas za nekaj mesecev.

Med Imperio in San Remom je ob cesti eksotični vrt kaktusov, ki neverjetno diši, da se ga zavoha kar v avto. Sicer pa je tudi pogled na hrib posajen z stotinami različnih kaktusov doživetje. V mraku, ki je zaradi dežja nastopil še hitreje, smo po 940 prevoženih kilometrih prispeli v znameniti **San Remo**, ki je predvsem poznan po festivalu popevk, čeprav ne gre zanemariti tudi slikovite arhitekture, ki da vedeti, da tam ne živijo ravno revni ljudje. Ampak še vedno ni potrebno biti tako bogat za življenje v San Remu, kot v naslednjem kraju, ki smo ga obiskali, namreč Monte Carlu. **Monte Carlo** je glavno mesto knježevine Monako. Tu smo si vzeli kar nekaj časa za postanek in si ogledali znamenito igralnico v centru mesta, kjer se vedno najde plemenita in zloščena pločevina pred vhodnimi vrati, ki so odprta le redkim izbrancem. No, ja, mi nismo sodili mednje, zato smo si raje ogledali z vodometi posejan park pred casinomem.

Ker je naša pot imela prvenstveno namen obiska Ženevskega avtomobilskega salona, smo se seveda popeljali tudi po tistih ulicah Monte Carla, kjer se vsako leto odvija edinstvena dirka Formule 1, o čemer pričajo oznake za šikane na cesti in varovalna ograja. Verjemite, da so ulice že pri štirideset kilometrov na uro zelo zavite in ozke, kako pa izgledajo pri nekajkrat višji hitrosti, pa si ne upam pomisliti.

Z obale smo se povzpeli na hrib, kjer stoji utrdba Garibaldijev, ki jo vedno negibno stražijo stražarji. S hriba se odpre lep pogled na mesto in

## AVTOMOBILSKI SALON V LJUBLJANI



Upamo, da ste obiskali 21. Ljubljanski avtomobilski salon, ki je bil aprila v našem glavnem mestu. Sliko objavljamo tudi zato, ker sta na njej koroški hostesi, ki sta sodelovali na salonu.

**KOROŠKI**  
97,2 FM **Radio**  
SLOVENJ GRADEC

Meskova 21 / 2380 Slovenj Gradec  
tel.: (0602) 41 245, 41 818 / fax: 42 600

**... VSAK DAN...**  
**... VES DAN...**

Računalniški inženiring  
Vili VELER s.p.  
**VV SOFTWARE**

RAČUNALNIŠKE PROGRAMSKE  
REŠITVE ZA OBRTNIKE IN S.P.

NAŠO PROGRAMSKO OPREMO LAHKO KUPITE PO UGODNIH CENAH

**NOVO - NOVO - NOVO - NOVO**

NUDIMO MOŽNOST NAJEMA  
PROGRAMSKE OPREME

za okolje DOS, Windows 95/98  
Zagotavljamo stalen servis in usklajenost programske opreme  
s predpisi in s slovenskimi računovodskimi standardi.  
Pokičite nas, zahtevajte cenike in kataloge.  
Se priporočamo!

Računalniški inženiring  
Vili VELER s.p.  
**VV SOFTWARE**

Javornik 44, 2390 Ravne na Koroškem, SLO

TEL./FAX:0602 21277-GSM: 041 643 885-E-Mail: vili.veler@siol.net

**"GRAD"**

/gradbeni materiali/  
Javornik 13  
Ravne na Koroškem  
tel.: 0602 28 71 80  
tel./fax: 0602 28 71 81



**ZOLES d.o.o.**



**"SALON"**

kopalnice in keramika  
Janeče 1  
Ravne na Koroškem  
tel.: 0602 20 759



**"PE ŽERJAV"**

/gradbeni materiali/  
tel./fax: 0602 39 140

**Akcija: Demit 5 cm**, komplet, z dostavo na objekt ..... 1.748,30 SIT  
**Akcija: klasični parket**, hrast - 1m ..... 2.798,30 SIT

Ugodne cene vseh gradbenih materialov, velika izbira keramičnih ploščic iz uvoza in druge kopalniške opreme.

**Plačilni pogoji:**

- gotovinski popust
- plačilo na več čekov

**Ugodni krediti  
že od T + 0 %**

marino, v kateri so zasidrane razkošne jahte. Ne potrebujete očal z dvomestno dioptrijo, da bi spregledali, da je to mesto rezervirano za bogataše. Na čelu knježevine je umirjeni vdovec knez Reiner, ki je bil poročen s slavno igralko Grace Kelly. Pred kratkim je že tretjič poročil svojo starejšo hči, tokrat kar z nemškim princem, da bo res modrokrven zakon. Ta pomemben dogodek pa se ni v ničemer odseval v tokratnem razpoloženju Monte Carla, kajti to mesto je zmeraj urejeno, mirno, elegantno in nedvomno prestižno, vsekakor pa vredno ogleda, ki smo ga mi v nočnih urah zaključili in se napotili proti Franciji in nič manj znanemu mestu Nica, ki je bilo zavito v nočni mir, kakor tudi Cannes, katerega verjetno poznate po razvpitem filmskem festivalu. Alhambra je postala prvič žejna in precej časa smo porabili, da smo našli eno sameceto črpalko, ki je odprta celo noč.



Ker naj bi bili ob osmih zjutraj v Ženevi, smo se odločili za najkrajšo možno pot, ki pelje skozi Grass (TV nadaljevanka o rožah in parfumih), Digne (zdraviliško mesto z zelo veliko staro cerkvijo) do smučarskega Grenobla. Cesta vodi skozi ozke doline, preko hribov, med gorami in je dovolj razgibana, da vozniku niti sredi noči ni dolgčas. Bolj dolgočasno je od Grenobla naprej, kajti do Ženeve smo se peljali po avtocesti, ki je bila zaradi jutranjih ur, ko se ljudje vozilo v službo, kar krepko natrpana. Zaradi nočnega iskanja goriva in številnih ogledov smo švicarsko mejo prestopili šele ob desetih. Pri tem smo se znebili sedemdesetih švicarskih frankov za vinjeto, s katero se potem lahko celo leto vozimo po švicarskih avtocestah, potrebujemo pa jo (na žalost) tudi le za enkratno pot skozi to državo sira, čokolad ur in seveda bank. Glede na bolj dolgo

varianto poti in nočno odkrivanje skritih črpalk je števec v testni Alhambri v Ženevi pokazal kar 1630 kilometrov.

Ženeva je lepo, kulturno mesto, širom sveta znano kot drugi sedež OZN. Po mestu je posejanih ogromno bank, galerij, muzejev, ter seveda trgovin z finomehaniko, oziroma urami. Ker je mnogo slavnih znamk švicarskih (Reimond Weil ima sedež kar v Ženevi), so ure tam precej cenejše kot pri nas. Na razglednicah iz Ženeve boste precej pogosto videli slavni vodomet, ki meče vodo visoko v zrak kar iz jezera, po katerem se prevažajo številne ladje in barčice namenjene ogledom turistov. Verjetno boste ob obisku opazili, da so cene precej višje kot pri nas, kajti že pri McDonaldsu je vse najmanj dvakrat dražje, kako je šele drugje!

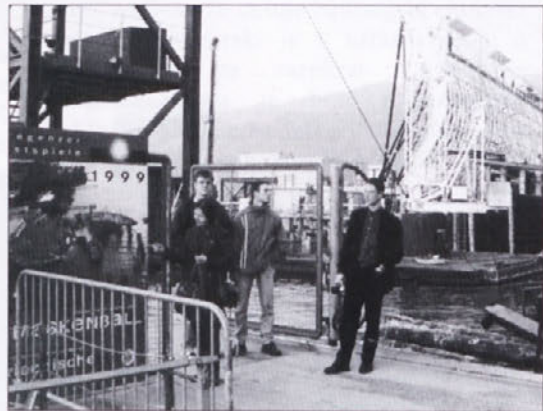
Po opravljenem (prijetnem) dvodnevem obisku Ženeve, predvsem pa avtomobilskega salona, je prišel čas, da se vrnemo tja, kjer je najlepše domov. Opoldne smo se preko Švice, ob Ženevskem jezeru, mimo večjih mest, kot so Bern, Zürich, St. Gallen pripeljali do Bodenskega jezera, kjer je tromeja med Švico, Avstrijo in Nemčijo. Nenavadno se nam je zdelo, da je snežnemu slovesu Švice navkljub bilo ob jezerih topleje kot pri nas. Pri vožnji ob Ženevskem jezeru so pozornost pritegnili vinogradi, ki so se po betonskih terasah vzdigovali od jezera navzgor po hribeh.

Avstrijsko mejo smo prestopili pri St. Margarethen, od koder smo nadaljevali pot do Bregenza, kjer se vsako leto poleti odvija festival na Bodenskem jezeru. Kulise za letošnjo predstavo (Verdijeva opera Ples v maskah) so bile že ob našem obisku skoraj postavljene. Pri tem je nenavadno, da je stoji oder in precejšnji del kulisja na kolih. Bližale so se večerne ure, zato smo zapustili Bregenz in opustili misel, da bi si ogledali še katerega od gradov Ludvika Bavarskega.



Čprav je bila na zemljevidu narisana avtocesta, smo se precejšen del poti proti Münchnu peljali po povsem navadni cesti. V Münchnu smo ponovno napolnili rezervoar in se napotili mimo Salzburga proti domu, kamor smo prispeli okrog tretje ure zjutraj. Na koncu je števec pokazal 2782 kilometrov, kar je vključevalo tudi vse vožnje po Ženevi. Združili smo prijetno s koristnim in si ogledali majhen delček sosednjih držav, pri tem pa je bil še največja ovira letni čas, kajti dnevi so v marcu še precej kratki. Ravno zato vam svetujem, da se na podobno pot podate pomladi, morda najbolje kar maja.

Aleksander Praper, fotografije Uroš Zavodnik



# Vitezi Zelene Dežele

Izvajatelj:  
B. Zupančič

Če se kaže pomlad  
v brstenju dekliških  
telesc...



...potem moram pri-  
zhati, da je pomlad...



...v mojih mislih sle-  
herni dan in sleherni  
noč v letu!



# Spoznavanje renesančne arhitekture krepí narodovo zavest

V Sloveniji imamo poleg likovnih in kiparskih del najdenih še več kot 200 arhitekturnih spomenikov iz obdobja renesanse, med njimi je tudi grad Ravne.

Likovni salon ravenskega gradu je prestavil Zanimivo razstavo Arhitekturnega muzeja iz Ljubljane (nastalo 1997) - Arhitektura 16. stoletja na Slovenskem - Obdobje renesanse. Odprli so jo v sredini aprila in bo na ogled do 9. maja. Gre za izmenjavo s tukajšnjim Koroškim muzejem; Ravenčani so nedavno v Ljubljani že gostovali s "kaščami" in "formo vivo". Sicer pa je prirejanje razstav postalo prednostna a zahtevna naloga muzejev.

Z razstavo je Korošcem predstavljena arhitektura na Slovenskem, ki ima značilnosti renesanse, umetnostnega sloga iz 16. stoletja, ki se je razvil v Italiji in se širil proti severu. Njegove značilnosti najdemo v likovnih in kiparskih delih tistega časa in v več kot 200 arhitekturnih spomenikih - predvsem v gradovih, dvorcih in meščanskih hišah. Med njimi je tudi grad Ravne, ki mu je Arhitekturni muzej Ljubljana ob tej razstavi namenil dodatno pozornost.



Poznavanje zgodovine te stavbe je pomembno pri oblikovanju konzervatorskih izhodišč, ki so osnova priprave projektov obnove grajske stavbe z več kot štiristoletno zgodovino. Doživela je številne spremembe, ko so lastniki želeli izboljšati pogoje bivanja in slediti vsakokratnim slogovnim in modnim zahtevam.

Avtor razstave, predstavitvenega besedila in kataloga arhitekturnih spomenikov, **Nace Šumi**, vidi smisel razstave v obuditvi spoznanja o tem, kaj je na slovenskih tleh v tistem obdobju vse nastalo. Zato lahko mirno stopimo ob bok t.i. velikim sosednjim narodom. Naša geografska lega je omogočala križanja še s severnim gotskim slogom, kar je ustvarilo nekatere posebnosti, ki jih drugje ni. Obžaluje, da je bila v polpretekli zgodovini Slovencev razprava o renesansi nezaželena ter da nismo bolj obnavljali posvetne arhitekture, tako kot cerkve.

Samo Šavc

## ZAHVALA!

Maturantke in maturanti Gimnazije Ravne na Koroškem se zahvalujemo vsem, ki ste pomagali pri izvedbi našega maturantskega plesa.

### Pomagali ste:

- **GOZDNO GOSPODARSTVO**  
Vorančev trg 1  
Slovenj Gradec
- **MESTNA OBČINA**  
Šolska ul. 5  
Slovenj Gradec
- **ELSTIK - VASLE GREGOR**  
Podkraj 3  
Mežica
- **JOHNSON-CONTROLS d.o.o.**  
Pod gradom 1  
Slovenj Gradec
- **NOVA OPREMA d.d.**  
Pod gradom 4  
Slovenj Gradec
- **SŽ - NOŽI d.o.o.**  
Koroška 14  
Ravne na Koroškem
- **JEROMEL BOŽO - PEKARNA HLEBČEK**  
Koroška c. 47  
Dravograd
- **NOTARKA SONJA KRALJ**  
Francetova 7  
Slovenj Gradec
- **TUS PREVENT d.d.**  
Kidričeva 6  
Slovenj Gradec
- **KNEZ ALBERT**  
Pohorska c. 30  
Vuzenica
- **ELTROMING d.o.o.**  
Koroška c. 14  
Ravne na Koroškem
- **SINTEZA d.o.o.**  
Partizanska 14  
Mežica
- **LB KOR. BANKA BS NBL**  
Glavni trg 30  
Slovenj Gradec
- **SATUR d.o.o.**  
Proizv. in trg. podj.  
Prevalje
- **ODVETNIK KOS MIRAN**  
Koroška c. 14  
Ravne na Koroškem
- **RM - MPI d.o.o.**  
Žerjav  
Črna na Koroškem
- **SALUS d.o.o.**  
Koroška c. 14  
Ravne na Koroškem
- **SŽ METAL d.o.o.**  
Koroška c. 14  
Ravne na Koroškem
- **EKO DIM d.o.o.**  
Prežihova 17  
Ravne na Koroškem
- **RTS d.o.o.**  
Podjetje za raziskavo trga  
Pod gradom 24  
Radlje ob Dravi
- **DROGA PORTOROŽ d.d.**  
Obala 27  
Portorož
- **CVETLIČARNA VIGRED**  
Praper Janez  
Celovška c. 17  
Mežica
- **ELVIP**
- **ELEKTRO VRČKOVNIK**  
Koroška c. 14  
Ravne na Koroškem
- **SORBIT d.o.o.**  
Janeče 37  
Ravne na Koroškem
- **SŽ - STROJI IN TEH. OPREMA**  
Koroška c. 14  
Ravne na Koroškem
- **SGP KOGRAD GOK IGM d.o.o.**  
Otiški Vrh  
Šentjanž pri Dravogradu
- **RELAX MUTA**  
Meža 10  
Dravograd
- **SŽ OPREMA d.o.o.**  
Koroška c. 14  
Ravne na Koroškem
- **KORATUR d.d.**  
Avtobusno in turistično podjetje  
Perzonal 48  
Prevalje

Maturantke in maturanti  
Gimnazije Ravne na Koroškem

## KDAJ BOMO (SPET) RAJ KRALJA MATJAŽA?

Lahko začnem tudi takole: Korošci, ki se rajtate, da kaj pomenite in v resnici ljubite to deželo, kje ste? Pokažite mi strategijo razvoja tega pozabljenega biserja in nakažite pot, da vaš sotrpni delavec ne bo še kar naprej izpostavljen temi, mrazu, vročini in sevanju in z vami vred rušil naravo ter polnil tri doline s smradom in dimom; hkrati pa preko voda napajal našo zemljo z okolju nevarnimi snovmi.

Korošci, ki se kaj rajtate, boste zmogli zaustaviti odliv našega mozga drugam, le z njegovo pomočjo boste dosegli to, kar od vas narod pričakuje - streznitev in pot, ki vodi v lepšo bodočnost.

Tu so ljudje zrasli s svojo zemljo in se tako samoniklo navezali na njo, da so znali vso potrebno orodje, opremo in obleko kvalitetno izdelati sami doma, zase in za druge. Tako je zaslovela "carintija" kvaliteta, od lesa od ostalih izdelkov. Koroška je vedno uspešno trgovala - mi vam les, rudo in železo, k nam pa vino, sol in pšenico.

Ni slučaj, da so to deželo tujci krstili za raj Kralja Matjaža. "Kralj Matjaž, ki kot podoba spiš v podzemlju Pece, bodi impulz ponovnega začetka preobrazbe našega dragulja v okviru slovenskega prostora." Da naše območje postaja smetišče naprednejših, je izvirni greh, ker so nam zaradi naše ponižnosti vedno vladali "prišleki". Ni važno, ali so se pisali Perger, Thurn, Schott, Muller ali Ičević, imeli so oblast in svoj krog koroških "komovcev". Koroško je zato začela v primerjavi z drugimi pokrajini na tem področju zapuščati sreča in kot posledica tega je sledil odliv najboljših. Naredimo spravo s preteklostjo, vendar obljubimo, da bo odslej drugače, boljše za "hlapca in cesarja". Za to zaobljubo, ki bo terjala mnogo naporov in usklajevanj, da v tem danem času skušamo narediti največ, kar nam dopušča naše znanje in možnost, da korak za korakom zopet zaživi blaginja, ki je bila dana domačinom v primerjavi z drugimi iz raja Kralja Matjaža.

V resoluciji strategije razvoja na Koroškem, ki zajema deset občin, bi morali točno ovrednotiti smeri gospodarske učinkovitosti z demografsko socialno komponento, ali smo za smrad, delo na mrazu in vročini, nevarno sevanje in proizvodnjo, ki je na meji oporečnosti za zdravje, ali zmoremo kaj več in boljše.

Po mojem mnenju, brez determiniranih efektov, se zavzemam za našo lepšo prihodnost na sledečih strateških področjih, ki bi bila osnovna jedra za oblikovanje novih

kvalitetnejših dobrin:

- Razvoj turistične ponudbe, ki ima za cilj, da območje Koroške postane turistična dežela Kralja Matjaža z maksimumom gostov glavne sezone, ki znaša podvojeno število prebivalstva. Ob vstopu v Evropo ima Slovenija glede na konkurenčnost industrializirane proizvodnje ostalih članic Evropske skupnosti prednost prav v kmetijski proizvodnji biohrane; ta je vedno bolj iskana in v ponudbi večkrat finančno presega ostalo agropridelavo.

Tudi glede pestrosti površine je naša dežela zeleni biser Evrope po heterogenosti živalskih in rastlinskih vrst. Po številu individuumov na površino pa je edina na svetu.

- Permakultura je za nas izziv, ki jo moramo ovrednotiti v strategije razvoja Koroške.

V večini primerov je na geografsko manj razvitih področjih v preteklosti bila pamet zastopljena. Ne dopustimo, da pridemo v Evropsko skupnost brez identitete, kajti v tem primeru bomo vedno na repu razvitosti, zato izrabimo vse naše danosti, da bomo sedeli med najvidnejšimi kot razumni gospodarji na svojem prostoru.

Strategija razvoja gospodarstva pomeni za nas spremembo miselnosti v krepitvi vloge kmetov in prehod na načine kmetovanja, ki izboljšuje donos pridelkov, vzdržuje kvaliteto prsti in je varčno z energijo in vodo. Nuditi moramo kmetom pridobivanje strokovnega znanja v varovanju narave in učinkovitejšo, zmerno uporabo gnojil. Zelo pomembno je še racionalno gospodarjenje s pitno vodo, preprečevanje večanja nevarnih odpadkov, ponovna uporaba komunalnih odpadkov in vzpodbujanje industrije za spreminjanje izdelkov v korist zmanjševanja odpadnih snovi.

- Voditi moramo stroge nadzore pri nastajanju odplak in ostalem onesnaževanju voda.

- Na območjih nad 600 m nadmorske višine nuditi ljudem subvencije pri proizvodnji hrane, jim pomagati pri razvoju prijaznih tehnologij.

- Ohranjanje gozdov kot virov lesa in drugih vzporednih dobrin je osrednja naloga za zdravo ozračje, biološko raznovrstnost živalskega in rastlinskega sveta to so za nas neizmerne dobrine za graditev kvalitetnejšega življenja.

Menim, da moramo v tej resoluciji strategije Koroške panogo turizma postaviti kot panogo donosa na prvo mesto. Na tem prostoru lahko tržimo posebnosti in kvalitete, ki jih Slovenija nima. Posebej še to velja za čas, ko se bomo pridružili Evropski zvezi. Ekskluzivno ceno lahko dosega Koroška na evropskem tržišču le kot celota s produkti, ki so enkratni in neponovljivi. To niso tone mesa in poljščin, milijoni litrov mleka, kolone tovarnjakov s hlodovino, ampak produkti zdrave biohrane, ki se preko kuhinje direktno

nudijo gostom, s tem pa postaja naša proizvodnja konkurenčna industrializiranim in iskana kot dar narave.

Evropa nas mora spoznati tudi zaradi gozdnatosti, kot izjemnega dragulja za čist zrak, zaradi lepe pokrajine, zaradi gostoljubnosti domačinov, zaradi mleka, mesa, ki se takšno pridelava le zaradi specifične kulinarike, ostalih avtohtonih izdelkov.

Povsem je že neopredeljena izraba gozdnega prostora za turizem. Skrivamo vrednote, kot so Najevska lipa, Zgermov smreka, Tolsta bukev, avtohtone tise, Herkove, Čičkove in Votle peči, pozabili smo na tradicijo slovenskega plavalstva in splavljanja po rekah, rušimo podzemne hodnike kot pomnike takratnega obrambnega sistema, nočemo prikazati zgodovinskih dejstev naših gradov, posebej pa še slovensko znamenitost, kot je Stolp smrti in po vsej pokrajini posejane značilnosti v cerkvah in ostalih sakralnih znamenjih.

Svetovni turistični trendi kažejo, da se bodo v prihodnje turisti odločali letovati le v deželah, ki ponujajo čist zrak, neoporečne vode, zdrave materiale v bivalnem okolju, biološko neoporečno hrano in programsko vodeno letovanje v manjših skupinah. Sestavni del razvoja turizma, predvsem humanega, bi bili ekološki centri. Aktivno že deluje Notranjski ekološki center, Pomurski je v ustanavljanju, o Koroškem pa zaenkrat nastaja le zamisel, katera je bila predstavljena županom in predsednikom občinskih svetov vseh desetih koroških občin. Vloga Koroškega ekološkega centra je nasprotna s številnimi koroškimi turističnimi agencijami, ki vabijo ljudi izven našega območja; center ima vlogo magnetizma, da privablja tujce v naš kraj.

V resoluciji razvoja bo moral posebno mesto zavzemati mehki turizem, ki je sestavni del turistične ponudbe, vendar tvori vrh turizma za sredino ljudi, ki je mehka do narave ljudi in okolja.

Iz poročil Ekoturističnega združenja je razvidno, da je ekoturistična industrija največja na svetu - presega tako avtomobilsko kot naftno in oborožitveno. Humani turizem je tudi najhitreje rastoči del turistične industrije, 35 milijonov Američanov se je po anketi odločilo za tak način potovanja.

V Sloveniji je uvajanje ekoturizma na začetku, vzorčni primer je Velika planina, na pohodu pa je projekt Krpanove dežele na Notranjskem.

In naš, koroški cilj, maksimalno naj bi od turizma letno iztržili milijardo dolarjev, kar ni nobena iluzija; pri tem pa bi posredno ali neposredno sodelovalo 15000 ljudi.

Predsednik slovenske sekcije za ekoturizem  
dr. Franc PEČNIK, dipl.ing.

# Washingtonska krojna pola

Zapis v zadnji številki Prepiha z naslovom Hrabri novi svet je nastal že dober mesec pred objavo, zato je nekolikanj nesrečno in izven konteksta sovpadel z dramatično zaostritvijo pregrete strasti na Balkanu. Čeprav moje načelno nestrinjanje z nesnosno lahkotnim slovenskim približevanjem Natu ostaja (ali pa je celo še bolj jasno v nasprotju s servilno in nič kaj hrabro držo uradne državne politike), je potrebno zaradi novih okoliščin, ki so v skladu s trendi nastajajoče svetovne ureditve, a kljub temu (ali pa prav zato) v opreki z zdravim razumom in tradicijo humanistične misli v Evropi, nekaj izrečenih misli dodatno podkrepiti.

Najprej si moramo biti povsem na jasnem: strateška uporaba orožja v službi kogarkoli, tudi tistega, ki samega sebe razglša za vrhovnega varuha pravic ponižanih in teptanih, nikoli ne more prinesiti trajnejše rešitve še tako brezupno nakopičenih problemov, popolnoma skrhanih odnosov med ljudmi in narodi. Uveljavitev sile kratkoročno morda prinese navidezno stabilnost, praviloma pa krizo pogloblja in jo dolgoročno vrne v še bolj sprevrženih oblikah. Degradirani miselni vzorec srbskega nacionalnega sentimenta, naroden iz arhetipskih fantazem ob koncu tisočletja ostanku sveta povsem nerazumljive mitomanije, je morda v resnici moč postaviti ob bok najmračnejšim ideologijam, kakršne so ne tako davno, pred pol stoletja, strašile po Evropi. Prepojene z naplavinami epskega pojmovanja zgodovine na robu zahodne civilizacije in podkrepjene s fantastično propagandno mašinerijo so toliko svetlobnih let oddaljene od pragmatične postkapitalistične in postindustrijske miselnosti razvitega sveta, da jih površna ameriška narcisoidnost ne zmore otipati niti v najbolj banalnih izrazih vsakdanjega življenja.

Čeprav je tekstura srbske ekspanzije in grobo uveljavljanje sebičnih nacionalnih interesov na račun najbližjih sosedov stkana iz že tolikokrat naprednih niti avtoritarne "vnebovzetja" tega ali onega vase zagledanega naroda, jo tisti, ki imajo v rokah moč, zgroženo prepoznavajo, ko je za marsikaj že prepozno. Natovo posredovanje v Jugoslaviji ni nič drugega kot histerično in brezglavo kaznovanje neposlušnih, še najbolj podobno nervoznemu staršu, ki v travmatični spor med otrokoma ne poseže na

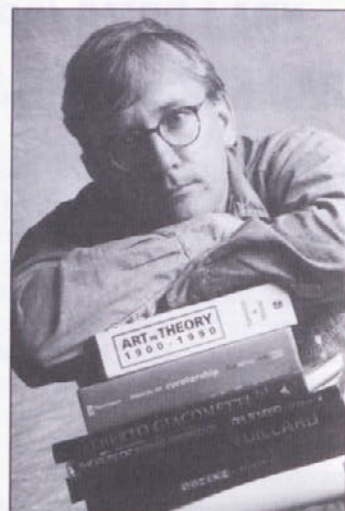
spravljen način, s katerim bi skušal odpraviti vzroke nespo-razuma, temveč brez besed premikasti oba ali pa onega, ki ga brez globlje presoje označi za dežurno sitnobo.

V balkanskem konfliktu je seveda jasno, kdo je "bad guy", a rušilno bombardiranje je najbolj nemogoča poteza, kar so jih lahko iznašli. S tem so Albance, ki so že desetletja nepojmljivo potrepljivo trpeli pod eno najbolj brezobzirnih represivnih politik sodobnega sveta, potisnili do roba možnosti fizičnega preživetja na lastnih domovih, v Srbiji pa zbili moralo še tisti bedni peščici opozicijskega gibanja, ki se je hočeš nočeš znašlo v situaciji, ko se jim moralo opredeliti za domovino ali proti njej. Neusmiljenemu vsakodnevnemu zasipavanju z bombami so "zahodni zavezniki" v zadnjih dneh dodali še naftni embargo. Ali ne bi zgolj ta, brez vojaške intervencije, skupaj z zaostrenimi sankcijami na vseh področjih bolj učinkovito spravil na kolena že itak ubožano Jugoslavijo? Suicidno čustvo arhaičnega kljubovanja Srbov je nemara res neizmerno, a povsem korumpirani Miloševićev režim bi lahko spodnesla le popolna blokada in izključitev iz vseh mednarodnih povezav, o tem ne dvomim. Še tako precizni, lasersko vodeni izstrelki najmodernejših letal pa so le strel v prazno.

In kako se na vse skupaj odziva Slovenija? Politiki in diplomati bebavo ponavljajo uradna stališča združbe natovskih držav, v naivnem upanju, da se jim bomo s tem prikupili in nas bodo kot zanesljivega partnerja končno vključili v svojo militaristično mašinerijo! Popolnoma se zavedam, da je diplomacija v tej deželi še zelo mlada veda, a naivnost, s katero

servilno ližemo podplate Američanom, presega meje dobrega okusa. V mednarodni skupnosti prav dobro vedo, da smo še pred nekaj leti plavali vsaj na robu te začinjene godlje, čeprav danes tega skoraj nočemo več priznati. Zato nam nihče ne bi zameril nekoliko bolj zadržane drže v vsesplošni obsodbi trenutnih dežurnih krivcev za vse zlo tega sveta. Še več: iz lastnih izkušenj v srečanjih s tujci na mnogih mednarodnih konferencah lahko zatrdim, da to od nas celo pričakujejo! Prav dobro bi nas razumeli, verjemite, če bi se pri glasovanju o "pro forma" vloženi ruski deklaraciji z obsodbo vojaškega reševanja krize v varnostnem svetu Združenih narodov ob začetku bombardiranja vzdržali. Naš vzorčni birokratski predstavnik pa je brez pomisleka glasoval proti, medtem ko je domača politična vrhuška pritegnila z vehementnim zatrjevanjem, da smo Slovenci vsi do zadnjega enoglasno za Nato, saj menda skoraj stopenjasto podpiramo vsako njegovo ekshibicijo. Oprostite, jih je morda kdo pooblastil za takšne izjave? Sem v množici referendumov v tej deželi morda spregledal tistega, s katerim smo se odločili za brezpogojen vstop v Nato?

Medtem ko so nas s svojo načelno prepovedjo preletov vojaških letal povsem dali v koš celo brezbarvni Avstrijci, se je naš gospod prvi minister z washingtonske veleproslave vrnil s povešeno ramo od silnega trepljanja. Še ves pod vtisom velike predstave je povedal, da smo že "popolnoma zreli in prvi na listi, le strukturo naše vojske moramo še nekoliko prilagoditi standardom" (beri: nekajkratno povečati vojaški budžet in nakupiti dovolj ameriškega orožja). Svet bodo z nami ali brez nas ter



Piše: Marko Košan

po meri svojega kavbojskega suknjiča ukrojili v Washingtonu, to je jasno, a to še ne pomeni, da moramo ponižno požreti vsako neumnost, ki jo servirajo kratkovidni in mičkeno omejeni politikanti na oni strani luže. Zlasti še, ko s svojim ravnanjem ne izkazujemo nič drugega kot sebični, skoraj egoistični interes - tudi za ceno slinavega prilizovanja tistim, ki nas na koncu koncev niti ne jemljejo povsem resno. Svojo širino in stopnjo demokratične solidarnosti bi morali izkazovati na drugačne načine. Širokogrudno angažiranje pri reševanju strahotnih posledic begunske krize je gotovo ena izmed pravih poti, saj nas smešna kvota tisoč šeststotih razseljenih oseb, ki smo jim uradno ponudili začasno zatočišče, v očeh mednarodne javnosti zgolj sramoti.

Slovenci se najbolje počutimo na svojem domačem vrtičku, nedeljski roštilj na verandi pa sploh pomeni višek lagodnega življenja, ob katerem oslepimo in oglušimo za vse, kar se dogaja okoli nas. Deklarirana načela mednarodnega življenja ter razvpiti slogani povsem degradirane Organizacije združenih narodov kot ofucane in samo formalno prve moralne avtoritete sveta se nas dotaknejo le še kot protokolarna floskula.

Ali ste vsaj iz slavnega koroškega mesta Glasnika miru in ust njegove ugledne humanistične elite v zadnjem mesecu dni slišali kakšen glas mirovniške iniciative, vsaj načelno obsodbo zlovesčega militarizma, ki zopet vse bolj postaja realnost sodobnega sveta?

## ŠPORT IN GIBANJE ZA VSE

Že od leta 1960 deluje v Mislinji športno rekreativno društvo. Svoječas se je imenovalo telovadno društvo Mislinja, njegova ustanoviteljica pa sta bila znana športna entuziasta **Vinko Cajnko** iz Slovenj Gradca in danes že pokojni zdravnik, **dr. Stanko Stoporko** iz Mislinje.

Na začetku so bili v okviru telovadnega društva vsi športi, kasneje pa so se tekmovalni športi, kot sta odbojka in smučarski skoki, osamosvojili. Edini tekmovalni šport, ki danes deluje v okviru športno rekreativnega društva, je **kegljanje na ledu**. In to ne slabo. Čeprav so predvsem rekreativci, dosegajo vidne uspehe. Tako je v letošnji tekmovalni sezoni postal državni prvak v metanju na daljavo **Uroš Krenker** iz Mislinje. Trenirajo na zamrznjenem bajerju, včasih pa tudi v Mariboru na pokritem drsališču.

"Športno rekreativno društvo Mislinja skrbi za vse starostne kategorije, za moške in ženske," pripoveduje sedanjí predsednik društva **Viktor Sušec**. Gojijo tako zimske kot letne športe. Poleg kegljanja na ledu je pozimi organizirano tudi smučanje na bližnjem hribu, ki mu pravijo Foltek. Smučajo predvsem otroci, za nemoteno delo vlečnice pa skrbijo vsi člani društva, trenutno jih je nekaj čez sto. Lani so organizirali tudi tekmovanje v sankanju, ki je pritegnilo še številne gledalce.

Preko celega leta poteka v telovadnici osnovne šole **aerobika**. Udeležujejo se je samo ženske, čeprav bi lahko sodelovali tudi moški. Le-ti raje v telovadnici igrajo košarko, ob nedeljah pa se pomerijo v namiznem tenisu.

Od pomladi do jeseni goji športno rekreativno društvo Mislinja **pohodništvo in kolesarjenje**. Zaščitni znak te akcije je štiriperesna deteljica, ki jo vsak udeleženec dobi odtisnjeno na majici.

Pohodništvo in kolesarjenje potekata po cestah, ki obkrožajo Mislinjo. Dobijo se vsako soboto, tako da v enem mesecu obkrožijo vso Mislinjo. Pot pelje mimo kmetij, in kmetje z veseljem sprejemajo pohodnike ter jih tudi pogostijo. Kolesarska steza je seveda nekoliko daljša, tako da sta start in zaključek organizirana istočasno s pohodniki.

Vsako leto, drugo soboto v juniju, organizirajo **gozdni tek**. Letošnji bo že 20. po vrsti. Gozdnega teka se udeležujejo tudi športniki iz drugih društev in klubov po Sloveniji. Tekmujejo vse starostne kategorije, tako ženske kot moški. Otroci tečejo na progi, dolgi dva kilometra, odrasli pa na 10 kilometrov in mali maraton na 21 kilometrov. Znana mislinjska slikarja vsako leto podarita svoji sliki, ki ju prejmeta prvaka pri moških in ženskah.



Start gozdnega teka.

Člani športno rekreativnega društva Mislinja imajo v prihodnje smeje načrte. Radi bi umetno zasnežili mislinjsko smučišče in v ta namen so lani že napeljali vodo do vznožja smučišča, letos pa bodo cevi napeljali še po smučišču. Upajo tudi na pomoč sponzorjev, da bodo lahko kupili vodni top.

Njihov glavni cilj je organizirati tudi športna igrišča bližje kraju in otroška igrišča. Na občini je pobuda naletela na ugoden odziv, vendar se zaradi denacionalizacijskih postopkov zapleta pri zemljiščih.

Cilj športno rekreativnega društva Mislinja je tudi v prihodnje pritegniti mlade k športu, strokovno delo in nuditi vsem krajanom dovolj možnosti za šport in gibanje.

S.S.

## Pri založbi IVKO z Raven na Koroškem je izšla knjiga OSNOVE TRADICIONALNEGA KARATEJA

avtorja Bojana Breznika, 3. DAN.

Knjiga v velikosti 152 x 220 mm, obsega 150 strani, v njej je preko 400 fotografij. Tiskana je na kvalitetnem papirju v črnobeli tehniki, platnice so v barvah.

Zajema postopek (v celoti) učenja osnovnih tradicionalnih karate tehnik, povezovanje tehnik, natančen prikaz predšolske kate in prve šolske kate, ter uvod v praktično uporabo karate tehnik. Knjiga je namenjena predvsem začetnikom kot pripomoček pri prvih urah karateja in vsem ostalim kot pomoč pri odpravljanju napak v osnovnih karate tehnikah.

Knjigo lahko naročite po prednaročniški ceni

**2.415,00 SIT**

do 31. maja 1999 na naslovu:

oziroma na:

☎ 0602 28 73 80

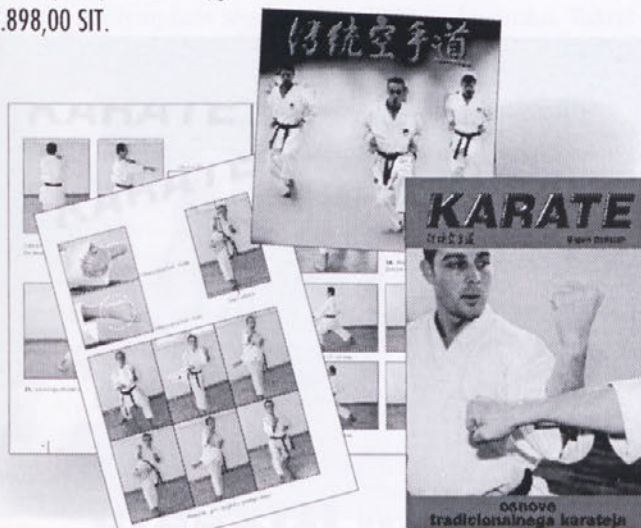
vsak dan 9. - 12., 16.-19. ure.

Lahko pa tudi na e-mail: [Ivko@sgn.net](mailto:Ivko@sgn.net).

V redni prodaji bo cena knjige

**2.898,00 SIT.**

**IVKO**  
fotografija in založništvo  
Čečovje 6  
2390 Ravne na Koroškem



K vsaki knjigi je priloženo darilo:

obojestranski **POSTER** v velikosti 420 x 300 mm.

### NAROČILNICA

Nepreklicno naročam \_\_\_\_\_ izvod(ov) knjige  
**OSNOVE TRADICIONALNEGA KARATEJA** po prednaročniški  
ceni 2.415,00 SIT + PTT, ki jo bom plačal po povzetju.

Naslov:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Podpis:

# RK PREVENT:

## ROKOMETNA SEZONA USPEŠNO KONČANA

25. aprila se je v velenjski Rdeči dvorani končalo še zadnje dejanje domače sezone za rokometnaše. Pivovarna Laško je v finalni tekmi slovenskega pokala ugnala Prule 67 in že osmič zapored osvojila lovoriko. V tekmi za tretje mesto je slovenjgraški Prevent ugnal Gorenje, ki je bilo organizator zaključnega turnirja. Slovenjgradčani niso imeli sreče pri žrebu, saj so morali v prvi polfinalni tekmi igrati proti favoriziranemu državnemu prvaku Pivovarni Laško. Tudi sama tekma je dokazala, da so Celjani premočni, saj so zmagali z rezultatom 39:22 (17:10). Veliko bolj pa je bil dramatičen polfinale med Gorenjem in Prulami, kjer so v podaljšku krajšo potegnili gostitelji in zgubili z rezultatom 23:24 (20:20, 11:11).

Tekma je bila vseskozi izenačena, nekoliko več od igre pa so vendarle imeli Ljubljancani. Z odlično igro so rokometnaši iz slovenske prestolnice igrali v obeh polčasih, vodili že z 19:15, a nepričakovano popustili tik pred koncem ter si svojo kožo nato reševali v podaljšku. Prule so si z zmago v polfinalu zagotovile nastop v evropskem pokalu pokalnih zmagovalcev. Po petih letih Velenjčani ne bodo videli Evrope.



Nenad Maksič v akciji

Tekma za tretje mesto med Gorenjem in Preventom iz Slovenj Gradca praktično ni odločala o ničemer, saj si je Prevent zagotovil Evropo že z drugim mestom v državnem prvenstvu in je odigral tekmo z Gorenjem bolj v duhu prestiža. Oba trenerja sta sicer dala priložnost za uigravanje mlajših igralcev, ki so po izjavah obeh trenerjev to priložnost tudi dobro izkoristili. Igrali so vso tekmo zelo resno in niso razočarali, ne strokovnega štaba niti vztrajnega maloštevilnega občinstva. Prevent je zmagal tesno z 29:27 (13:11). Na tekmi so se strelsko dobro odrezali igralci Aleš Levč (8), Maksič (7) in Leskovšek (6). Pri Preventu je manjkalo poškodovani Jovičič.

Če za zaključek še ocenimo preteklo državno rokometno prvenstvo, lahko zapišemo, da je ekipa rokometnega kluba Prevent iz Slovenj Gradca ponovila zasedbo odličnega drugega mesta v državi, da je upravičila finančna vlaganja generalnega sponzorja in uspešno promovirala tradicije slovenjgraškega rokometna. V sezoni je prišlo tudi do nekaterih padcev v formi ekipe, ki je doživela dva do tri nepričakovane poraze, se je pa vselej znala pobrati in dvigniti na pričakovan rokometni nivo.



Ekipa RK Prevent Slovenj Gradec

Posameznikov posebej ne bi ocenjevali, poudariti pa je vendarle treba, da je bil spet najboljši strelec slovenske rokometne lige **Nenad Maksič**, igralec Preventa, ki je dosegel nekaj nad dvesto golov. Prav tako ne smemo spregledati dejstva, da je novinec v ekipi Jovičič upravičil pričakovanja in da je vratar Anžič na nekaterih tekmah branil izvrstno. Ostali igralci so z veliko požrtvovalnostjo, rutino in bogatim znanjem prispevali vsak po svojih močeh in bili hvaležni graditelji 2. mesta v državi. Ob tej priložnosti pa je potrebno posebej poudariti, da so v Preventovi ekipi našli svoje mesto tudi izjemno nadarjeni mladi igralci: Konečnik, Plešej in Jelen. To razveseljuje in hkrati potrjuje pravilno usmerjenost klubske politike, ki je bila naravnana k upoštevanju domačih perspektivnih igralcev.

V letu proslavljanja 45-letnice rokometna v Mislinjski dolini so sedanji rokometnaši, v tekmovalni sezoni 98/99, dosegli zastavljene cilje, zdaj pa je na vrsti še EHF tekmovanje, ki jim odpira priložnost posebne uveljavitve tudi v Evropi...

Niko R. Kolar



Utrinek z ene izmed tekem



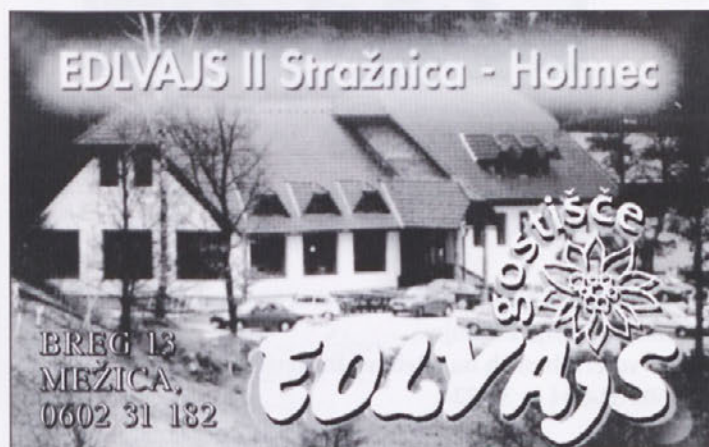
## Prvi Slovenec za odrom olimpijskega muzeja



Ob 30 letnici Mednarodnih iger šolarjev je bila v Laussani v Švici pod pokroviteljstvom Mednarodnega olimpijskega komiteja in mesta Laussane slavnostna seja generalne skupščine. Vsem mestom, dosedanjim organizatorjem iger, je komite podelil spominske plakete. Od naših mest sta jih prejeli Ravne na Koroškem in Slovenj Gradec.

Slavnostni govornik na seji je bil predsednik tega pomembnega mednarodnega združenja mladih, naš občan **Jože Šater**. Sploh je bil to prvi Slovenec, ki je imel slavnostni govor v veliki dvorani avditorija v olimpijskem muzeju v Laussani.

-vik



Črna na Koroškem:

## ORGANIZACIJA 1. SLOVENSKE ABILYMPIADE

V centru za usposabljanje, delo in varstvo (CUDV) v Črni na Koroškem bodo 8. in 9. oktobra organizirali 1. slovensko Abilympiado. S tem želijo odpreti nove poti za uveljavitev oseb z motnjami v duševnem razvoju na nivoju zaposlitvenih in prostotičasnih aktivnosti, znanj, ki jih osvojijo skozi proces usposabljanja in kasneje v varstveno delovnih centrih. Pri organizaciji se bodo v osnovi držali načel in ideje mednarodne Abilympiade. Prireditev bo namenjena osebam z zmerno in težjo motnjo v duševnem razvoju, vključenim na III. stopnjo usposabljanja, ter odraslim osebam, vključenim v katerokoli obliko zaposlitve, življenja in dela.

Beseda Abilympiada je angleškega izvora in je pravzaprav skovanka iz dveh besed:

Olympics of abilities, kar pomeni Olimpijada zmožnosti, sposobnosti, spretnosti. To je prireditev tekmovalnega značaja in med seboj povezuje osebe z motnjami v duševnem razvoju, jim daje možnost medsebojnega druženja in izmenjave znanj, hkrati pa ozavešča širšo skupnost o potencialih teh oseb in s tem odpira poti k njihovi normalizaciji in večji vključenosti v okolje.

Začetki Abilympiade segajo v leto 1972 na Japonsko. Takrat so Japonci organizirali 1. nacionalno Abilympiado, katere izkušnje so kasneje uporabili za organizacijo 1. tovrstne mednarodne prireditve in za ustanovitev Mednarodne Abilympic federacije (International Abilympic Federation - IAF), v katero je do sedaj vključenih že 36 organizacij iz 35 držav ali regij. Danes je to svetovno gibanje, ki si prizadeva za večje zaposlitvene možnosti za to populacijo, njihovo večjo poklicno stabilnost in promocijo njihovih potencialov v širšem družbenem okolju.

Ideja mednarodne Abilympiade ima široko podporo v vladnih in nevladnih organizacijah v državah članicah IAF in deluje v upanju, da bo pripomogla k družbi, v kateri bodo imeli tudi ljudje z motnjami v razvoju enake pravice in možnosti.

Feregotto Fabio

## Vidnejši uspehi karateistov

Pred kratkim je na Ravnah potekal kata turnir v tradicionalnem karateju, na katerem je nastopilo 70 tekmovalcev iz desetih klubov Slovenije in Italije. Tekmovanje je potekalo v katah posamezno v vseh starostnih kategorijah, vidnejše rezultate pa so dosegli tudi člani ravenskega in mežiškega kluba: med malčki (deklice) Senta Breznik drugo mesto, med malčki (dečki) Goran Cvjetinovič drugo, Matic Bukovec tretje in Dejan Mesarec četrto mesto.

Najboljša med mlajšimi deklicami je bila Sladana Marjanovič, druga je bila Tjaša Kitek, tretja Nika Gregor, Jana Rečnik pa je v isti kategoriji zasedla četrto mesto. Med starejšimi dečki se je dobro odrezal Bojan Petrič, ki je osvojil srebro, med starejšimi deklicami pa je zmagala Mia Peter. V kategoriji fantov sta Jani Krebs in Milenko Cvjetinovič osvojila drugi in četrti najboljši rezultat. Pri članih je zmagal Bojan Breznik, bron je pripadel Florjanu Reiterju, članica Nina Zdravec pa je bila v svoji kategoriji tretja. (pl)

Piše: Mojca Erjavec

# Awake...

*...zbudi se! Stresi sanje s svojih las, izberi si dan in izberi si znak svojega dneva. Božanskost dneva, prva stvar, ki jo vidiš.*

*(Jim Morrison)*

In tako je lahko študentsko jutro - čisto, umito, kot da bi ga pravkar prinesli iz pralnice, še dišečega po mehčalcu noči in nekako spominjajočega na dogodivščine, ki so ga naredile umazanega. Varljivo čisto je študentsko jutro, kajti čistoča in belina sta tam le zaradi prejšnje umazanosti, zaradi tega ga je bilo sploh treba umiti. Moralnim besedičenjem se je zjutraj najbolje izogniti - le umiti si roke, to bo opralo jutro, ga osnažilo, naredilo zopet nedolžnega in vse skupaj zopet začelo znova.

Jutra se med seboj bistveno razlikujejo. Pomladna jutra - taka, kot so zdaj, so skoraj že poletna, pa vendarle nikoli ne veš, če ne bi bilo bolje poslušati babice, ki pravi, da v tem času raje vzemi jakno, kajti nikoli se ne ve in bolje je preprečiti, kot zdraviti. Pomlad je sama eno dolgo jutro, ki se sveže, čisto in obljubljače preveša v vroč opoldanski mir. Študentska pomlad tako kot študentsko jutro postreže z varljivo mirnostjo, mehko in po kavi in vetru dišečo jasnostjo, a kaj, ko je to le uvertura v dolgo vroče obdobje izpitov. A o tem se zjutraj - tako kot pomladi - ne razmišlja, saj je bolj udobno in bolj prijazno to mehko še malce zavlačevati, podaljševati, se še muditi ob dišeči kavi in posedati ob cigareti, medtem ko bi bil moral biti že

kje druge - psihično in fizično. Od vsakega je odvisno, kako dolgo jutro si vzame, kako dolgo pusti pomladi, da ga zapeljuje, skoraj brez vednosti in brez obveznosti, a vendar - kako dolgo je lahko jutro, preden postane dan?

In tudi dan ni enak dnevu. Kak je izkoristek študentskega dne, študentskega leta, študentskega življenja, na to danes ne jaz ne vi ne bomo našli odgovora-in morda je odgovor le to, da je izkoristek pri vsakem vsak trenutek drugačen, samosvoj in od trenutka do trenutka spreminjajoč. Izberi si dan in izberi si znak svojega dne pravi Morrison. Usoda je v tvojih rokah in samo v tvojih. Vsako tvoje jutro, vsaka tvoja pomlad, vsako tvoje življenje.

Ob koncu dneva pa večer, z njim pride noč. Če je božanskost dneva prva stvar, ki jo zjutraj vidiš, potem je morda demonskost noči zadnja, ki jo zvečer občutiš. Bitja študentske noči, hedonistično usmerjene duše zabave - gre tu za demonskost ali božanskost-kdo bi vedel. In komu mar - enega nekoga so pekel drugemu. Morda ravno zato tisti ponedeljek, drugi teden aprila, v ljubljanski ljudski kuhinji ni bilo toliko koroških duš, kot bi si morda kdo želel. Zato, ker jim srečanje s kolegi iz koroških logov ne ponuja dovolj zabave,



dovolj izziva - ali preprosto, ker je sosedova trava vedno bolj zelena, ko naša? Fešta refoška teden dni pred tem je poleg primorskih gostila še veliko število nič manj žejnih -ali glasnih- koroških grl.

In zakaj ne? Vsako jutro je drugačno, božanskost vsakega dne v tvojih rokah. Jutro je začetek dneva, katerega lepota in vrednost sta v spoznavanju sveta. Božanskost novega je v tvojih rokah, na tebi je postati nov in sam svoj. A kakor je dan nov, tako je noč že stara. In kakor se nekaj novega zdi dobro, tako je lahko tudi slabo. In ni slabo spomniti se božanskosti nekega drugega dne, priklicati in ponoviti neko drugo jutro izpred nekaj let. Jutro in večer, dan in noč -staro in novo.

Naj bodo zato jutra taka ali taka, nedvomno vodijo v dan. In četrti dan v maju je dan študentske tržnice, ko kdo ve, kaj bo noč prinesla tudi nam. In maj je mesec študentskih iger, mesec festivala Break 21. In jutro se prebuja v dan...

**grafično studio**

"Izdelane opretilnice šop nastane na letovisku? Fotografije, besedila, pisanje, tiskanje, grafika, štampa, dizajn, ilustracije, ..."

**CERDONIS**

časopisno založniška družba d.o.o.

Stari trg 278,  
2380 Slovenj Gradec  
tel.: (0602) 43 143, 501 841  
fax: (0602) 43 100  
e-mail: cerdonis@km-z.si

- ♦ grafično oblikovanje
- ♦ tehnično urejanje tiskovin
- ♦ elektronska montaža
- ♦ barvni izvlečki (fotoliti)
- ♦ priprava za tisk
- ♦ produkcija tiskovin

**PREPIH**

KOROŠKI ČASOPIS

**MALI OGLAS**

Na območju koroške iščem honorarno zaposlitev.  
Likanje, pospravljanje, ...  
Ob večernih urah na telefonskih številkah:  
0602 31-834 in 33-224.

# PRAV LEPO GLEDA URŠLJA DOV NA NAS

Ste že slišali za Koroško pripovedko o Črni babi in povodnemu možu? Ta pravi, da je bilo nekoč na Uršlji gori celo jezero, v katerem je prebival povodni mož. Z gore pa naj bi ga pregnala Uršula ali Črna baba, kot jo je ta poimenoval.

No, pravljico o Črni babi si lahko sami preberete v Koroških pripovedkah...

Takih in podobnih zgodbic o Uršlji je še ogromno. Sicer pa, kdo ne pozna odtisa Urškine noge v skali, ki naj bi po pričevanju številnih ljudi pozdravil celo revmo, in verjetno ste že vsi slišali pesem Milana Kamnika, nekako takole:

"... prav lepo mi gleda Uršlja dov na nas, na to prelepo Koroško vas..."

Ja, pa še res je in tudi naši pogledi so večkrat usmerjeni ravno v njo, Uršljo goro, Urško ali pa kar Goro, kot jo imenujejo številni Korošci. In, navsezadnje vsak pravi Korošec, če to sploh hoče biti, bi se moral vsaj enkrat v življenju podati na Goro.

Bil je oblačen in vetroven petek, ko sva se s Petrom odločila, da Jo pojdeva obiskat. Nekako je nanese, da sva oba predčasno končala s študijskimi obveznostmi in seveda ne bi bila midva, če ga ne bi koristno izkoristila. S katrcem sva se pripeljala do Ivarčkega jezera, od koder sva jo peš mahnila po Železarski poti. Hodila sva dokaj hitro, čeprav ne vem iz kakšnega razloga, saj se nama ni nikamor mudilo; na voljo sva imela cel dan. Pa vendar bolj ko se je bližal



Bil je oblačen in vetroven petek... in na voljo sva imela cel dan...

muhe, mušice, ki so neutrudljivo jadrale po nebu, dokler niso padle na tla in se spojile z njimi.

Po kratkem počitku sva nadaljevala pot proti Lužam in vsak po svoje uživala v idilični naravi ter globoko dihala, da bi vase spravila čimveč zraka, ki je tukaj še tako čist in hladen, da človek po njem postane kar nekam omotičen.

Na Lužah sva se odločila, da bova sestopila po Kozjem hrbtu. Ja, ta naš kozji hrbet, sicer ne vem, od kod mu ime, vendar pa prav dobro vem, da je tako hudičevo strm, in verjamem, da je za marsikoga hoja po njem prava muka; priznam, včasih tudi zame.

Okrog pol dveh sva na Ošvenu 'zašpilala' veliko klobaso in zaključila najino potepanje po naši koroški lepotici. Kmalu je ura odbila dve in če bi hodila v službo, bi prišla še pravi čas. Sicer bi naju gledali malo čudno, gojzarji saj veste, pa nič zato. Bilo nama je kar malo žal, da je bilo najinega pohajkovanja konec, še sreča, da je jutri sobota, ko bova ponovno odšla za mar-



Mehki morajo biti tod ljudje, ki se mi noga v kamen vdre...

sikoga v ta nekoristni svet, jaz na Peco, Peter pa na Smrekovec, vendar je to že druga zgodba.

Zanima me, kaj sedaj počne povodni mož na Pohorju. Če ga kdo sreča, mi naj prosim sporoči. In še nekaj: a poznate tisto pripovedko o diamantih na Uršlji gori?

Matjaž ŠERKEZI

## PREPIH

NAROČNIKI IMAJO **PREPIH** PO NIŽJI CENI!

NAROČILNICA

Do preklica naročam **PREPIH** - koroški časopis

po 10 % znižani naročniški ceni.

Letno naročnino bom poravnaval(a) s položnico.

Časopis mi pošiljajte na naslov:

.....  
 .....  
 .....

Podpis: .....

Naročilnico pošljite na naslov:

ČZP VORANC, Prežihova 24,

2690 Ravne na Koroškem

ali po telefaksu št. (0602)22-904).

cilj, bolj sva bila izmučena in potna. Ves trud pa je bil poplačan, ko sva stopila na vrh gore, čeprav rahlo razočarana zaradi zaprte kočice, kjer se bi lahko pogrela in okrepčala s toplim čajem.

Na gori ni bilo, razen naju in delavca v stolpu, nikogar. V nasprotju z dolino, kjer je bila že prava pomlad, se v tem svetu starka zima še ni poslovila in rekla zadnje besede, kar je še posebej potrjevalo rahlo naletavanje snežink z neba. Spomnil sem se profesorice Slovenščine v srednji šoli, ki je takšnemu naletavanju snega rekla 'mušenje' - takrat se mi je to zdelo tako smešno, skoraj neumno. Ampak ko sem stal na pobočju Urške, so se mi te snežinke res zdele kot muhe, ne

## Glosirana črna kronika

Minulo enomesečno obdobje v koroški črni kroniki obeležujejo predvsem požari. Za tiste v naravi je najbrž delno krivo tudi suho vreme, za tiste na ali v stavbah, pa so krivi različni vzroki.

### Pregeti dimnik

Precejšnjo smolo je imel tako E. G. iz Slovenj Gradca. V njegovi novozgrajeni stanovanjski hiši je dne 12. 4. 99 okoli 18. ure njegov sin zakuril v kaminu v dnevni sobi in ohranjal ogenj vse do 22. ure. Zaradi pregetja dimnika se je vnelo leseno ostrešje. Ogenj je, ob pomoči domačinov, pogasilo 17 gasilcev iz Slovenj Gradca, gmotna škoda pa znaša okoli 1.500.000 tolarjev.

### Požar v smeteh

Gasilci iz Pameč pri Slovenj Gradcu pa so morali v akcijo dne 10. 4. okoli 22. 45. ure. Zagorelo je namreč med smetmi v zabojniku v njihovem kraju. Ogenj se je razširil še na bližnji drog električne napeljave, večjo škodo pa so gasilci preprečili. Vzrok požara še ni znan.

### Požar na Suhem vrhu

Veliko več so gasilci imeli z gozdnim požarom, ki je dne 6. 4. 99 okoli 14. 30. ure izbruhnil na Suhem vrhu v kraju Kozjak, občina Mislinja. Zajel je kar dobrih 5000 kvadratnih metrov površine, na vso srečo pa je zgorela le gozdna podrast in se požar ni razširil v krošnje dreves. O velikosti ognja priča podatek, da ga je gasilo kar 117 gasilcev iz Mislinje in Velenja, pomagala pa sta tudi F. V., lastnik gozda in J. I., voznik delovnega stroja, ki je ogenj prvi opazil. Tudi v tem primeru vzrok požara še ni znan.

### Gorelo na Kopah

Istega dne popoldne je zagorelo tudi na območju Kop nad Slovenj Gradcem. Ogenj je v bližini turistične ceste Pungart - Partizanski dom zajel okoli 1500 kvadratnih metrov podrasti in trave. Pogasili so ga gasilci iz Slovenj Gradca in Legna nad Slovenj Gradcem, vzrok pa prav tako še ni znan.

## Policijski vsakdan

Tudi policijsko delo je delo kot vsako drugo. Vendar prav policisti, nad katerih delom se pogosto pritožujemo, velikokrat med svojim rednim delom doživijo stvari, ob katerih je težko ohraniti mirno kri. Poglejmo si takšen "vsakadanji" primer: 13. 4. 99 ob 21. 25. uri sta policista PP Radlje ob Dravi posredovala na potniškem vlaku, ki je vozil iz Maribora proti Dravogradu. Na njem sta kršila javni red in mir D. K. iz občine Vuzenica in mladoletnik iz občine Radlje ob Dravi. Ko sta policista končala postopek in se nameravala s službenim vozilom odpeljati z železniške postaje v Podvelki, je D. K. stopil do službenega vozila, zvil zunanje stransko ogledalo in nekajkrat z roko udaril po vozilu. Policista sta izstopila iz avtomobila in D. K. je enega izmed njiju pričel žaliti in zmerjati ter mu groziti z maščevanjem. Z rokama je zamahoval proti policistu, ki je uporabil plinski razpršilec in nemirneža poskušal vkleniti. Tedaj se je vmešal še mlajši mladoletnik in policista sta oba kršitelja vklenila in ju privedla na policijsko postajo. Tudi tam se D. K. ni umiril, temveč je policista žalil še dalje in so ga zaradi tega pridržali.

### Roka poškodovala roko

31. 3. 99 se je ob 6. 30 v tovarni industrijske opreme Stroj v Radljah ob Dravi pripetila delovna nezgoda, v kateri se je huje telesno poškodoval delavec A. Ž. iz občine Vuzenica. Z viličarjem je nameraval iz obrata peskalne linije v ključavničarski obrat dostaviti kovinski obdelovanec, železno roko kopača, težko 278 kilogramov. Ker predmet ni bil dobro naložen na viličarja, ga je A. Ž. poskušal ročno premakniti. Pri tem je polkrožni del železne roke zdrsnil na tla in mu stisnil ter zlomil štiri prste leve roke. Po nezgodi so delavca odpeljali v bolnišnico Slovenj Gradec.

### Zlom goleni

Med delom v podjetju Metal d. o. o., obrat Jeklarna II, na Ravnah na Koroškem se je 7. 4. 99 huje telesno poškodoval delavec S. Š. z Raven na Koroškem. Delavec je pomagal žerjavovodji med dviganjem kovinskih klešč, težkih dobrih 200 kilogramov, z žerjavom. Vendar so se klešče prevrnile in udarile S. Š. po desni nogi in mu zlomile golen. Tudi njega so odpeljali v bolnišnico Slovenj Gradec.

### Samozagon

Pričujoča nezgoda bi lahko pravzaprav sodila tudi med delovne, po drugi strani pa jo lahko uvrstimo tudi v rubriko nenavadnih in neobičajnih nezgod. Ob 13. uri dne 21. 4. sta O. M. s Prevalj in F. U. iz Mežice v neposredni bližini skladišča na Glačniku našla poškodovanega mlajšega mladoletnika iz Mežice. Ugotovljeno je bilo, da se je mlajši mladoletnik nahajal v bližini skladišča in da ga je poškodoval kovinski kolut, težak okoli 700 kilogramov. Na njem je bilo navitih tudi 500 metrov PVC cevi. Kolut je z enim robom zapeljal preko mladeniča. Mlajši mladoletnik je bil pri tem hudo poškodovan, zakaj je do nezgode sploh prišlo in kako naj bi kolut, ki je bil ustrezno podložen, samodejno krenil z mesta in poškodoval mladoletnika, ni znano.

### Terminator

Ostajamo pri neobičajnih rečeh. Streči z žago nekemu po življenju zagotovo ni - razen v kakšnih ameriških ali hongongških tretjerazrednih filmih - nekaj običajnega. In vendar se je zgodilo dne 18. 4. 99 okoli 9. ure v Črni na Koroškem. Ob tej uri je v Podpeci namreč prišlo do prepira med sosedi. V nekakšnem verbalnem dvoboju pri O. K. Coralu so sodelovali E. B., B. K. in L. K. E. B. je nepovabljen vstopil v stanovanje L. in B. K. ter jima z motorno žago zagrozil, da ju bo ubil. B. K. mu je žago zbil iz rok in E. B. je padel po stopnišču. Na dvorišču je B. K. pretepel E. B. in so ga z reševalnim vozilom morali odpeljati v bolnišnico, kjer pa so ugotovili le lažje poškodbe. Z motorno žago ni bil poškodovan nihče.

### Pijanci imajo srečo

V teje zgodbi iz resničnega življenja, kot ga zapisuje koroška črna kronika, ime pravzaprav sploh ni pomembno. Zato ne bom navedel niti kratic, le kraj. Dogodek namreč lepo ilustrira, kako presneto srečo imajo lahko pijanci, kot to zatrjuje tudi stari slovenski pregovor. Vendar takšne sreče in takšnih pravil ne gre preizkušati. Največkrat so usodne.

13. 4. 99 ob 14.30 je voznik osebnega avtomobila s Prevalj vozil neregistriran osebni avtomobil Zastava Yugo po krajevni cesti iz Mežice proti Lešam. Med vožnjo po klancu je v ostrem in nepreglednem desnem ovinku, zapeljal s ceste in se prevrnil na streho, nakar so vozilo zaustavila drevesa. Policisti PP Ravne na Koroškem so med ogledom kraja nezgode ugotovili, da je voznik vozil neregistriran osebni avtomobil, preden je pridobil pravico, saj še ni opravil vozniškega izpita. Odredili so tudi preizkus z alkokotestom, ki je pokazal prisotnost kar 2.72 promile alkohola.

### Alkohol dobil mlade

Ali verjame, da alkohol lahko dobi mlade. Če ste doslej menili, da ne, vas bo tale primer drugače podučil. Policisti Postaje prometne policije Slovenj Gradec so 4. 4. 99 ob 21.23 na območju občine Ravne na Koroškem ustavili voznika osebnega avtomobila E. R. z Raven na Koroškem. Odredili so preizkus alkoholiziranosti z elektronskim alkokotestom in ugotovili prisotnost 1.96 grama na kilogram alkohola v izdihanem zraku. Seveda so policisti začasno odvzeli vozniško dovoljenje in mu prepovedali nadaljnjo vožnjo.

E. R. pa tega ukrepa ni upošteval, saj so ga ob 3.05 iste noči policisti poskušali ustaviti v naselju Čečovje na Ravnah na Koroškem, vendar znaka policistov z rdečo lučjo ni upošteval. Nadaljeval je z vožnjo in nekoliko kasneje trčil v zaščitno ograjo. Telesno se pri tem ni poškodoval. Ponovni alkokotest je zdaj pokazal 2.36 grama na kilogram alkohola v izdihanem zraku. Voznik je začasno "pristal" v policijskem bunkerju. Za vse

## Raziskana tatvina

3. 3. 99 smo vas z obvestilom za javnost obvestili, da je v noči s 1. na 2. 3. neznan storilec z Mariborske ceste v Dravogradu odpeljal osebni avtomobil znamke Renault 9, kovinsko sive barve, letnik 1989 in s tem lastnika oškodoval za 800.000 tolarjev. Na podlagi zbiranja obvestil sumimo, da je osebni avtomobil s parkirnega prostora podjetja DAEWU MOTOR PERUŠ d.o.o. odpeljal R. R. s širšega območja občine Maribor. Osebni avtomobil smo našli in zoper osumljenca podali kazensko ovadbo na Okrožno državno tožilstvo Slovenj Gradec, zaradi suma storitve kaznivega dejanja tatvine po 212. členu Kazenskega zakonika Republike Slovenije.

UNZ Slovenj Gradec

tiste, ki bi morebiti radi ponovili odisejajo gospoda E. K., naj zapišem še kazni, ki ga je doletela že prihodnjega dne pri sodniku za prekrške: izrekel mu je denarno kazni v skupnem znesku 220.000 (!) tolarjev ter ukrep prenehanja veljavnosti vozniškega dovoljenja.

### Nevarna bankina

Ostajamo na cesti in pri prometnih nezgodah. 18. 4. ob 21. 15 je B. P. iz občine Slovenj Gradec vozil osebni avtomobil iz Dravograda proti Slovenj Gradcu. Zunaj naselja Šentjanž pri Dravogradu je prehitel pred seboj vozeči osebni avtomobil. Po končanem prehitovanju je z desnim kolesom zapeljal na bankino ob robu ceste, nakar ga je zaneslo na nasprotni vozni pas. Po njem je prav tedaj pripeljal voznik osebnega avtomobila M. V. iz Slovenj Gradca. Prišlo je do silovitega čelnega trčenja, v katerem sta se hudo poškodovala oba voznika in sopotnica v vozilu M. V. Ena oseba pa je bila lažje poškodovana. Gmotna škoda znaša okoli 700.000 tolarjev.

### Zlata na obisku

Tako imenovani drobni kriminal pričenjamo tokrat za "obiskom", ki ga lastnik stanovanjske hiše K. M. iz Otiškega vrha pri Dravogradu zagotovo ni bil nič kaj vesel. 19. 4. je namreč nekdo vlomil v njegovo hišo in mu odtujil ročno uro, zlato verižico, zlato zapestnico in zlata poročna prstana. Lastnika je s tem oškodoval za dobrih 300.000 tolarjev. Policisti PP Dravograd za storilcem poizvedujejo.

### Izginil Kawasaki

A. G. iz Slovenj Gradca je bil do nedavnega zelo ponosen na svoje motorno kolo Kawasaki, svetlo zelene barve. Skrbno ga je čuval, le garažo je pozabil zakleniti. In tako je v noči na 17. 4. prišel nepridiprav in se meni nič, tebi nič s Kawasakijem svetlo zelene barve odpeljal v noč, verjetno črne barve. Policisti, zagotovo modre barve, za njim še poizvedujejo.

### Bo odprl trgovino??

Nekoliko poprej, vendar prav tako ponoči od 14. na 15. 4. pa je neznanec na Koroški cesti v Radljah ob Dravi vlomil v zasebno prodajalno z oblačili, last B. P. iz Maribora. Po tem, kar je odnesel, bi lahko skleпали, da neznanec namerava odpreti trgovino s tekstilom. Z njem so namreč odšle hlače, srajce, majice, jakne, telovniki in brezrokavniki iz jeansa, pleteni puloverji, nogavice ženske obleke, krila, rokavice in pasov za hlače, v skupni vrednosti skoraj neverjetnih 7,2 milijona tolarjev. Za približek je neznan storilec odnesel še priročno blagajno, v kateri je bilo 10.000 tolarjev. Ker storilec za seboj ni pustil vizitke, ga policisti še vedno iščejo.

### "In vinoteko"

Glede na izboren okus, izbral si je 10 buteljč dragocenega arhivskega vina, bo neznanec, ki je v dneh med 11. 4. in 14. 4. 99 vlomil v počitniško hišico v Pamečah, last B. B., najbrž odprl vinoteko. Dosedanjega lastnika buteljč je oškodoval za okoli 30.000 tolarjev.

### Madžarska naveza

Pravo "balkansko" in zelo uspešno roparsko metodo sta v noči z 21. na

22. 4. uporabila tujca, madžarska državljana N. P. in M. V., ko sta vlomila v tri osebne avtomobile, parkirane Na Meži v Dravogradu. V vozila sta vstopala namreč tako, da sta kratko in malo razbila stranka stekla in sprostila zapah na vratih ter iz vozil odtujila dva avtoradia, nekaj okrasnih plastičnih tapet in več različnih sončnih očal. Tujca so policisti izsledili dopoldne, nekaj po deseti uri v Slovenj Gradcu. Še vedno sta imela pri sebi vse ukradene predmete, ki so jima jih policisti seveda zasegli.

### Okrasnika

(Ne tako) kratko policijsko sporočilo: "Dne 11. 04. 1999 ob 02. 50. uri so policisti PP Radlje ob Dravi v kraju Josipdol, občina Ribnica na Pohorju, ustavili osebni avtomobil. V njem sta bila voznik S. P. in mladoletni sopotnik, oba iz občine Radlje ob Dravi. Policisti so med sprednjimi in zadnjimi sedeži v vozilu opazili okrasne pokrove.

Z zbiranjem obvestil so ugotovili, da sta okoli 02.00 istega dne, s koles neregistriranega osebnega avtomobila znamke Škoda Favorit, na parkirišču pred prodajalno avtomobilov Tacer v Radljah ob Dravi, odtujila štiri okrasne pokrove. Na parkirnem prostoru pred stanovanjskim blokom v Radljah ob Dravi sta s koles osebnega avtomobila Renault Clio, last R. B., prav tako odtujila štiri okrasne pokrove. Policisti so jima pokrove zasegli in jih vrnili lastnikom, nepridiprava pa bodo kazensko ovadili pri pristojnem državnem tožilstvu.

"Če si bosta našla pravega zagovornika, se bosta Golemu otoku morda celo izognila," se povsem nenadejano in z včasih zares neumesnimi pripombami mimograde oglasi Rene, Francoz, prijatelj mojega prijatelja "bifedžije" Mirana z Ivarčkega jezera.

"Zviti advokat, in večina naših advokatov je zvutih, se bo lahko oprl na trditve, da je v tem primeru šlo pravzaprav za kulturno dejanje: fanta sta kratko in malo ljubiteljska zbiratelja. Eni zbirajo znamke, drugi slike tretji ženske, četrti tudi moške, ta dva pač zbirata radkape, kot smo temu lepo rekli na francoskem v času nemške okupacije. No, in če še ne veste, tudi jaz sem zbiratelj, vsak dan si izberem izborno francosko kosilo, saj že veste: dunajski zrezek s pomfrijem in fižolovo solato z bučnim oljem!"

T. I.

## Uspešni koroški policisti.

Prav je, da ob dogodkih iz koroške kronike kdaj o policistih na Koroškem povemo tudi kaj bolj razveseljivega. Tokrat lahko poročamo o uspešnem sodelovanju ekipe koroških policistov na strelskem tekmovanju. Sredi aprila je bilo v organizaciji Slovenske vojske, na strelišču Svetli potok pri Kočevju, največje slovensko tekmovanje z orožjem velikega kalibra. Udeležila se ga je tudi ekipa UNZ Slovenj Gradec, ki so jo sestavljali: Emil Fekonja iz PP Dravograd, Branko Tajčman iz PMP Holmec, Aleksander Krebl iz Urada načelnika in Gorazd Krenker iz PP Slovenj Gradec. V kategoriji preciznega streljanja s pištolo kalibra 7. 68 milimetrov je nastopilo 29 ekip iz vse Slovenije, Korošci pa so osvojili prvo mesto. V strelskem mnogoboju (streljanje s pištolo kalibra 7. 65 milimetrov - precizno, pištolo kalibra od 7.62 do 9 milimetrov - hitro streljanje, vojaško puško kalibra 7.9 milimetrov - precizno in polavtomatsko puško kalibra 7.62 milimetrov - hitro streljanje) so se Korošci uvrstili na 3. mesto. Še uvrstitve posameznikov: V hitrem streljanju s pištolo kalibra 7. 62 so 9 milimetrov se je med 113. tekmovalci Emil Fekonja uvrstil na prvo mesto. Isti tekmovalci je prvo mesto dosegel še v kombinaciji streljanja z vsem orožjem. V preciznem streljanju s pištolo kalibra 7.65 milimetrov se je Emil Fekonja uvrstil na 3., Gorazd Krenker pa na 12. mesto. V streljanju s puško kalibra 7.9 milimetra sta se med 95 tekmovalci uvrstila Branko Tajčman na 12. in Emil Fekonja na 13. mesto. V streljanju s polavtomatsko puško kalibra 7.62 milimetrov se je Branko Tajčman med 78. tekmovalci uvrstil na 12. mesto.

Vir: sporočilo UNZ Slovenj Gradec



## BORZNI KOMENTAR

Minuli mesec je na borznem področju minil v znamenju **ugibanj**. Sprva ni bilo povsem jasno, do kje bo šla Banka Slovenije z izumi finančnih novosti, ki so dodobra posrkale prosta denarna sredstva, ki bi bila sicer namenjena tudi nakupom delnic. Ta ugibanja so se zaenkrat končala z ugotovitvijo, da utegne biti po sredi maja za borzne igralce spet vsaj kratko obdobje cvetočih tečajev, saj naj bi se del sproščenih sredstev, ki so trenutno vezana v blagajniških zapisih vrnil na trg kapitala.

Druga skrb pa je namenjena **davku na dodano vrednost**. O njegovih morebitnih vplivih na porast inflacije je bilo slišati že množico različnih ocen, gibanja med 2,5 in 4 odstotno inflacijo v mesecu uvedbe DDVja pa so bržkone najbolj realna. Za podjetja bo DDV pomenil še eno preizkušnjo likvidnostnega položaja, saj bodo tisti, ki imajo že sedaj težave z neplačniki, lahko zašli v še mnogo hujše težave - hkrati pa bi to lahko pomenilo tudi manj sredstev za ustvarjanje učinkov iz finančnih naložb. Seveda bo odgovore prinesla prihodnost, do takrat pa nam ostane le to, da upamo na najboljše.

April nam je torej postregel z aprilsko nepredvidljivim dogajanjem, delnice pa so v povprečju nekaj malega izgubile. Slovenski **borzni indeks**, ki smo ga pred mesecem lahko našli za las pod psihološko mejo 1800 točk, se je od nje malo oddaljil in april zaključil pri 1786 točkah. S tem se še vedno nahaja v območju, ki ne potrjuje niti medvedjega niti bikovskega trenda.

Od najlikvidnejših delnic najvišje kotacije so največji padec doživeli delnice Radenske, ki so izgubile dobrih 9% svoje vrednosti (pristale pri dobrih 2200 tolarjih) in s tem postale zanimive tudi za dolgoročneje investitorje. Tudi delnice Kolinske in Emone Obale so se znašle med največjimi "izgubarji", predvsem za prve pa pri 2000 tolarjih velja, da je bržkone prišel trenutek za njihov nakup.

Najpomembnejši delnici slovenskega borznega trga, **Lek in Krka**, sta nekaj vrednosti v tem mesecu pridobila, čeprav taki malenkostni premiki opozarjajo bolj na trenutno nedogajanje kot pa na kakšne pretresljive ali presenetljive novice v zvezi z njima. Prihod bivšega ministra Dragonje na čelo Leka je trenutno vsaj v pogovorih požel precej odobravanja, čeprav borzne reakcije v pravem pomenu besede ni bilo čutiti.

Poglejmo še k **PIDom**: borzni družini sta se pridružila polni in prazni PID Probanke, Zlata moneta 1 in njegov dvojček z oznako 2. Predvsem prihod Zlate monete 2 je za mnoge pravo presenečenje. Ta PID ima v svojem premoženju samo kopico neizkoriščenih certifikatov, kar je trg zaenkrat ocenil visoko - trgovci ocenjujejo, da je za 1000 tolarjev certifikatov vredno 150 tolarjev. To vsekakor pomeni, da se pojavi še dodaten pomislek o logični postavitvi cenovnih razmerij med posameznimi delnicami - avtomatično bi moralo to pomeniti premik ostalih, polnejših PIDov, vsaj za stopnico višje. Pa se je zgodilo ravno obratno, tako da smo PIDe lahko videvali na rekordno nizkih ravneh. Da je nelogičnost trga le prerasla vsako zdravo mero pa kaže večanje interesa za PIDovske delnice v zadnjih aprilskih dneh, ko so nekaj vrednosti le pridobile. Poglejvaje zase so tudi bilance PIDov, ki počasi kapljajo v javnost: Pomurski PID je tako zabeležil dobrih 17 tolarjev dobička na delnico, Triglav steber 1 okoli 35, NFD pa blizu 22. Če prav pomislimo, bi se ob takšnih dividendah marsikateremu zvestemu bančnemu varčevalcu splačalo premetati del prihrankov v - celo zgolj z dividendami - donosnejšo naložbo.

V maju lahko pričakujemo nekaj več aktivnosti in razburljivih dogajanj, predvsem v njegovi drugi polovici; takrat se bo tudi pokazalo, kako realne so ocene, da bi znal biti slovenski borzni indeks na polovici leta blizu 1900 točk. Seveda pa je tudi od borznikov odvisno, kako bodo ocenili perspektivnost možnih naložb. Vsi pa bomo seveda čakali bika, kot se v žargonu pravi obdobju rasti tečajev.

Ilirika Borznoposredniška hiša d.d.  
Matej Anko

## HOROSKOP MAJ 1999

**OVEN:** Naj vas ne preseneča, da nikakor niste zadovoljni s svojim položajem. Natančno se namreč zavedate, kaj vse bi zmogli in kaj bi se pri delu, v medsebojnih odnosih in doma lahko z malo volje in znanja izboljšalo. Pripravljeni ste na izmenjavo znanja in izkušenj, med tem ko drugi raje "okopavajo le svoj vrtiček" ... Iščite naprej - ni druge izbire!



**BIK:** Zapravljivo obdobje se vam obeta - zapeljevale vas bodo bolj lepe kot pa koristne stvari, obenem pa boste lahko prav z "lepimi posli" okrepili svoj proračun. Sicer pa si lahko miselnosti niti v besedah niti v dejanjih ne boste privoščili - prav nasprotno - malce trnovo pot za lastno uveljavitev boste prehodili resno in molče. Počasi vam prihaja na pomoč radodarni Jupiter!



**DVOJČKA:** Vaša privlačnost, še posebej za nasprotni spol, še ne bo skopnela. Le ne pretiravajte z "razkazovanjem mišic" - bolj poduhovljena bitja lahko to nepreklicno odbije. Čas bi že bil, da se rešite skrite prtljage - izločite iz življenje že zdavnaj odmrle veje - sami in skupaj s partnerjem boste lažje zadihali. Prijatelji bodo veseli vašega nasveta!



**RAK:** Skrivnostno zapeljivost izžarevate, čeprav ste sami prepričani, da z nasprotnim spolom znova ne gre tako gladko in se morda tudi zato srečujete z zapletenimi situacijami, ki ne obetajo nič dobrega. Vsekakor prehodno obdobje, ko se ni pametno odločati "za večno". Usmerite se predvsem v prijateljske vezi, v lastno kariero in v ustvarjalnost.



**LEV:** Imeniten čas za študijske podvige, tudi če si širite obzorje povsem neuradno. Uredite si življenje vsaj za nekaj časa tako, da vas nihče ne bo našel, med tem pa se zabarikadirajte med domače stene in odmiselite vse neveselosti, ki vam jih zadnje čase povzročajo izzivalci iz poslovnih in osebnih navez. Sami jih boste poklicali, ko boste tako sklenili!



**DEVICA:** Nekaj deževnega razpoloženja vam prinaša mesec ljubezni - prepričani ste namreč, da vaše znanje ni dovolj cenjeno. Morda pa ste se malce iztrošili in vam bodo zmerni koraki in prijazno uveljavljanje prinesli več kot pa odločne zahteve. Vpleteni boste v živahno komunicirajočo nje, zato naj bo nasmešek vedno pri roki. Dober čas za urejanje zapuščenih zadev.



**TEHTNICA:** Vse vam bo šlo boljše od rok, če boste izbrali prave sodelavce. Lahko bi postali raztreseni in malodušni, če bi vse breme obviselo le na vaših ramenih. Zelo ustvarjalno in prijetno sodelovanje /morda še kaj več/ bi se lahko razvilo z osebo, ki ni iz vašega kraja. Vsekakor neobičajna in z novimi načini komuniciranja uresničljiva vez. Energično v finančne posle!



**ŠKORPION:** Zelo bojevito obdobje, le da vam v nasprotju z vašim značajem tokrat ne bo povsem jasno, kaj hočete in boste veliko energije potrošili za spopade s samim seboj. Uspešno in umno vsakdanje delo vas bo vlekle iz razdvojenosti; če se le da, pa si boste z veliko žlico privoščili tudi prijetna erotična doživetja. Osmislili jih boste že kasneje ...



**STRELEC:** Če se ne boste utopili v delovnih obveznostih, bi vam lahko majsko sonce povsem odtalilo srce. Razum in čustva bosta delovala usklajeno in če boste zdaj napletli kaj trajnejšega, vam ne bo tako kmalu žal. Domiselnosti v komuniciranju vam ne manjka in lahko boste očarali tudi neznance. Pri vseh zvezdnih darovih so spletke povsem odveč.



**KOZOROG:** Iskanje čudežne paličice za finančni uspeh vas še vedno polno zaposluje, tudi zvezde so naklonjene nepričakovanim obratom na bolje - dobiček bi lahko bil povezan z vašim ožjim sorodstvom. Ogled se bo tudi vaše čustveno življenje, sicer resnobno razpoloženje bodo presvetlili radoživ trenutki!



**VODNAR:** Najbrž boste čutili neustavljivo slo po trgovanju takorekoč z vsem, kar ni "pritreno". Tudi svoje sposobnosti ste pripravljene samozavestno postaviti na ogled za ustrezno ceno. Maj vas ne bo prikrajšal za ljubezensko prekipevanje, pač pa vas lahko kakšna nepričakovana okoliščina za dalj časa omeji predvsem na domače okolje.



**RIBI:** Za spretno obračanje novcev zelo primeren čas; lahko boste preizkusili svoje skrivne taktične načrte in jih podprli z znanjem, da se ne bodo na pol poti razblinili v meglo. Stike boste omejili na najnujnejše in zato bosta vaša zanesljivost in točnost bolj opazni. Od domačih pričakujete nekaj več razvajanja in kot po navadi, boste vrnil z dvojno mero.



**PETROL****Petrol d.d.***Slovenska naftna družba*

Naročila na telefon:

Skladišče Celje (063) 33-931, 31-796

Skladišče Dravograd (0602) 83-033, 84-786

BS Mozirje (063) 497-3060

BS Slovenske konjice (063) 497-5080

**Ugodni pogoji nakupa kurilnega olja****Gotovinsko plačilo, Magna kartica**

- nad 1000 lit .....	46,40 SIT/lit
- nad 3000 lit .....	46,40 SIT/lit
- nad 5000 lit .....	45,40 SIT/lit

**Obročno plačilo**

- na 3 obroke .....	47,95 SIT/lit
- na 6 obrokov .....	48,40 SIT/lit

**BREZPLAČEN PREVOZ****PLAČILO OB DOSTAVI****Oskarba****DRAVOGRAD**

TRGOVINA NA VELIKO IN MALO d.d.

Poslovalnica 301 DRAVOGRAD  
Trg 4. julija 46  
tel.: 0602/ 83-060

Poslovalnica 304 DRAVOGRAD  
Mariborska cesta 35  
Tel.: 0602/ 83-550

Diskont DRAVOGRAD  
Trg 4. julija 46  
Tel.: 0602/ 83-060

Bife DRAVOGRAD  
Trg 4. julija 46  
Tel.: 0602/ 83-060

Poslovalnica 302  
SLOVENJ GRADEC  
Meškova ulica 17  
Tel.: 0602/ 41-048

Market TOPLICA  
Topoliška 85/b  
tel.: 063/892-033

**OD TOD**  
**- Za Vas**  
**Vsak Dan**  
**- POVSOD**

UPRAVA, Trg 4. julija 46  
2370 DRAVOGRAD  
TEL.: 0602 83 641, 83 652, 84 453  
FAX: 0602 83 997  
Skladišče: Kidričeva 8, Slovenj Gradec  
TEL.: 0602 42 551, 42 553  
FAX: 0602 42 214, 42 264  
Skladišče: Celjska c. 33 Slovenj Gradec  
TEL.: 0602 41 157, 41 267  
FAX: 0602 42 404

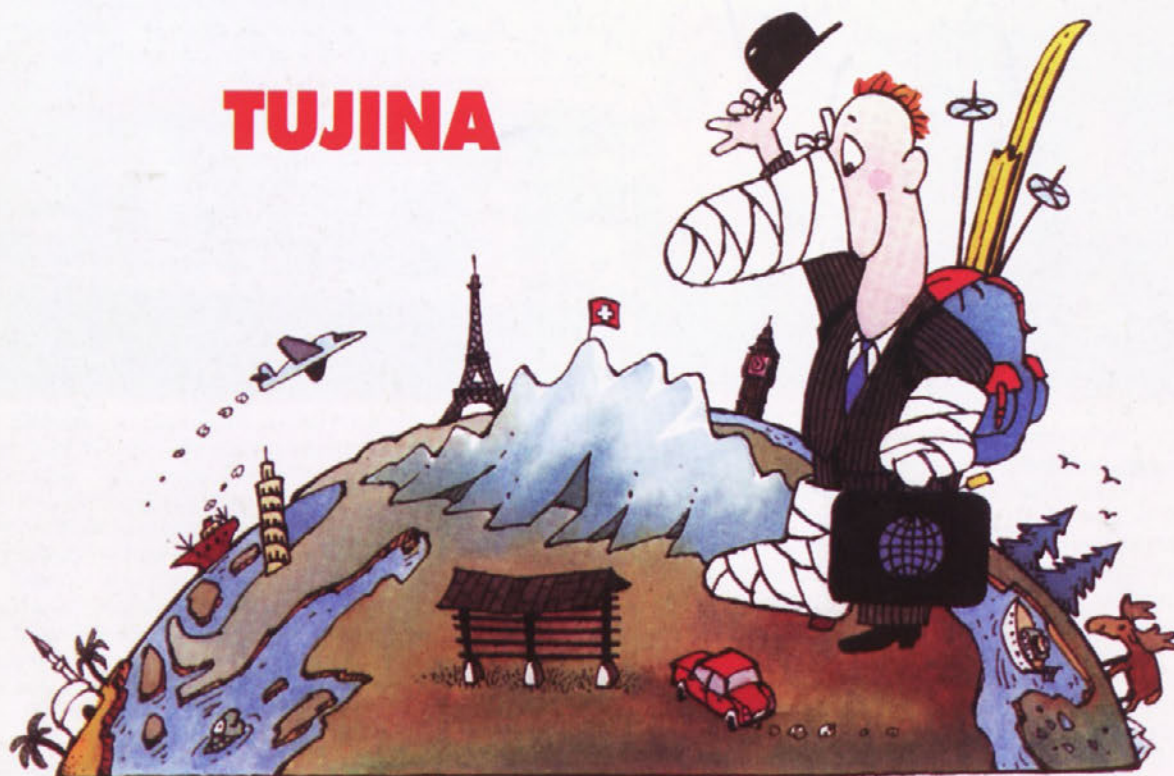


PROSTOVOLJNA ZDRAVSTVENA ZAVAROVANJA

KNE

# Prerado se zgodi, da se kaj pripeti.

## TUJINA



V tujini ste na službeni poti, na obisku, kot turist na počitnicah ali na potovanju.

Ko potujete sami, z družino ali v skupini se še prerado zgodi, da je treba  
poiskati zdravniško pomoč.

Z dodatnim prostovoljnim zavarovanjem **TUJINA A** lahko zavarujete plačilo  
nujnih zdravstvenih storitev, prevozov in zdravil v tujini, tudi na Hrvaškem.

Zavarovanje pomeni previdnost, previdnost pa je mati modrosti.

*Zavarujemo bogastvo zdravja.*

**ZZS**

ZAVOD ZA ZDRAVSTVENO ZAVAROVANJE SLOVENIJE